

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Afkoelingsperiode op advies premier

Onderwijsstaking Aruba ten einde

ORANJESTAD — De stakende leerkrachten van Aruba hebben vanmorgen hun werkzaamheden hervat. Gisteravond om elf uur deed minister-president E. O. Petronia, via radio en televisie een dringend beroep op beide partijen in het geschil. Hij verzocht het bestuurscollege geen represaillemaatregelen te nemen, terwijl hij de leerkrachten verzocht vandaag naar school te gaan. Hij adviseerde de partijen een afkoelingsstermijn van dertig dagen in acht te nemen en aan tafel te trachten het geschil, waardoor de jeugd ruim twee weken van onderwijs verstoken bleef, te regelen. De vakbond van leerkrachten Aruba gaf vanmorgen via alle radiostations een verklaring uit, waarin de leerkrachten werden opgeroepen vanmorgen naar school te gaan. De jeugd werd aangespoord naar school te komen, waarbij werd meegedeeld dat zij wanneer zij te laat zouden komen, toch de school binnen zouden mogen komen.

Minister-president E. O. Petronia die gisteravond uit Curacao naar Aruba kwam heeft zich gisteravond elf uur eerst in het Nederlands en vervolgens in de landstaal tot de bevolking van Aruba gericht. Hij verklaarde dit te doen namens de regering van de Nederlandse Antillen en in het bijzonder namens de minister van Onderwijs, omdat de regering vandaag na lang vergaderen besloten had dat een beroep moest worden gedaan. Het onderwijsconflict is u allen, aldus de premier, bekend. Het is bekend in ieder huisgezin op Aruba, zowel in het huisgezin van de leerkrachten als in dat van de schoolgaande jeugd.

De beslissingen, die vandaag gevallen zijn, aldus vervolgde de minister-president, wijzen in een richting van verscherping van het conflict. Wij hebben als regering even geargeld in de laatste week: in de eerste plaats uit eerbiediging van de beslissing van partijen om bemiddeling toe te staan om een oplossing van het geschil te vinden, aldus de premier. Uitvoering stond hij stil bij de besprekingen, die op verzoek van de Arubaanse be met het landsregering en het bestuurscollege van Curacao plaats vonden.

Hierop noemde de minister-president een aantal data, waarop eind- en toelatingsexamens moeten worden gehouden, die niet uitgesteld of verschoven kunnen worden. Onder-

meer van 25 mei tot 10 juni moeten op Aruba 517 jongens en meisjes mulo-diploma doen. Als er niet gecorrigeerd wordt, kan niet ingestaan worden, dat de examens op tijd beginnen. De belangrijkheid van het

onderwijs onderstreepte de premier nog eens door te stellen, dat op Aruba 20.000 kinderen naar school gaan, ruim eenderde del van de bevolking. Hierna deed hij een dringend beroep op partijen; op de VLA om ingaande vanmorgen het werk te hervatten, op het bc om zich te weerhouden van represailles en het nemen van sancties. Hervat het onderwijs en bespreekt uw geschil rustig om tezamen een oplossing te vinden. De premier stelde, dat de juridische uitvoering van artikel 3 van de **landsverordening arbeidsgeschillen** uitvoerig werd bestudeerd. Deze verordening geeft de mogelijkheid van een afkoelingsperiode in bepaalde gevallen. De regering adviseert partijen om te overwegen een termijn van dertig dagen in acht te nemen als de maximale tijd om het geschil rustig te bepraten en te regelen. Er is veel gesproken deze dagen, aaldus de minister-president. Wij beschouwen het als de taak van de regering op deze wijze nu tot u te spreken, opdat de veiligheid van het onderwijs en het kind niet verder gevaar loopt.

(Men leze verder op pag. 3)



WILLEMSTAD — "Op grond van deze verdiensten heeft het H.M. de Koningin beaagd U te benoemen tot. *** Deze woorden werden door 42 keer uitgesproken door waarnemend gouverneur, drs B.M. Leito, die ter gelegenheid van de verjaardag van koningin Juliana, een lintjesregen deed neerdalen op diegenen die zich extra hadden onderscheiden voor land en volk. De versierselen behorend bij de onderscheiding van officier in de orde van Oranje Nassau tot de eremedaille in brons, werden door drs Leito opgespeld. De heer J.A.J. Sprock, directeur J.A.J. Sprock N.V. en president-commissaris van de Antilliaanse Brouwerij, was het de eer te beurt gevallen, die hij te openen met het in ontvangst nemen van de onderscheiding Officier in de Orde van Oranje Nassau bij bevordering, terwijl de heer A.Obispo, wegwerker 1e klasse hekkesluiser was met zijn eremedaille in brons behorend bij de orde van Oranje Nassau.

Op de foto: wnd. gouverneur drs. Leito en de heer J.A.J. Sprock.



LAATSTE NIEUWS Premier praat langs gedeputeerden heen

ORANJESTAD — Bij het ter perse gaan van deze editie was het Arubaanse bestuurscollege nog niet klaar om een verklaring af te leggen omtrent het onderwijsgeschil. Wel werd door tussenkomst van de Arubaanse Voorlichtingsdienst (AVD) op vragen verklaard, dat het be geen enkel voorstel van de minister-president in het onderwijsgeschil heeft ontvangen. Op de opmerking dat de minister-president toch gisteravond voor de televisie en radio heeft gesproken verklaarde de Arubaanse voorlichtingsdienst dat de gedeputeerden hiervan niet op de hoogte waren.

Egyptisch initiatief aan Suezkanaal

CAIRO. — Egyptische artillerie heeft dinsdagavond langs het gehele Suezkanaal Israëlische stellingen hevig met artillerie beschoten, aldus heeft een militaire woordvoerder in Cairo meegedeeld. Eerder op de dag had de Egyptische luchtmacht bombardementen uitgevoerd tot diep in Sinai en overall langs het Suezkanaal. De militaire activiteit van Egypte was dinsdag ongewoon hevig, aldus de woordvoerder. Hij zei dat een Israëlische Mirage is neergeschoten in een gevecht met Egyptische Migs. Alle Egyptische toestellen waren behouden teruggekeerd.



WILLEMSTAD — Op zeer originele wijze, namelijk in een feestelijk verlicht roeiboortje voortgeduwd door enige stoere leden van het mannelijk geslacht, stapten gisteravond in hotel Avila, de negen kandidaten voor de miss Waterfestival-verkiezingen aan wal. Gestimuleerd door de sfeervolle omgeving compleet met een fris briesje en het geluid van de ruisende zee, paradeerden de charmante kandidaten voor een enthousiast applauderend publiek.

Na lang beraad werd tenslotte door de jury, mevrouw Ingrid Maria, miss Pacific tot miss waterfestival 1970 uitgeroepen.

Ingrid Maria, die werkzaam is bij de RVD, kreeg de kroon opgezet door Dorothy Leander, miss Waterfestival 1969.

Haiti viert feest om verlies van „vloot”

WASHINGTON — Francois Duvalier, de dictator van Haiti, is waarschijnlijk het eerste staatshoofd in de geschiedenis dat het verlies van zijn gehele vloot met uitgebreide feestelijkheden viert. Tot dit oordeel kwam de Amerikaanse journalist Jeremiah O'Leary die dinsdag in de hoofdstad Port-au-Prince een kijkje ging nemen. "Als Papa Doc een feest wil dan krijgt hij een feest", schrijft L'Leary, "en dus kwam in Port-au-Prince alles tot stilstand". Duvalier liet gratis drank aanrukken en beval dat er feest moest worden gevierd met optochten, dans en volksmuziek. En onder de invloed van drank, ontstond er dan ook waar feest". De feestelijkheden vormden een grote gebeurtenis voor de Haitianen die een eentonig en zwaar leven leiden en niets van strijd afweten met uitzondering dan van de strijd om het bestaan". Duvalier zelf liet echter ook door de wildste calypso-tonen niet uit zijn streng-bewaakt paleis lokken. Hij dacht kennelijk toch ook nog op een andere manier terug aan het einde van de vorige week, toen de muitende kustwacht probeerde zijn paleis te beschieten.

Overigens hebben volgens O'Leary de drie kotters van de kustwacht niet voor het enige vliegtuig van de Haitiaanse luchtmacht of voor de schoten van het enige 10,5 cm-kanon de vlucht genomen. Ze werden echter door een nijpend tekort aan munitie en proviand tot verdwijnen gedwongen. De bemanningen van een Amerikaans en een Westduits schip hebben de opvarenden van de drie schepen van voedsel en een radio voorzien voordat zij koers zetten naar de Amerikaanse haven Guatanamo op Cuba. Voor de leider van de muiters, overste Octave Cayard, is de rebellie tot een persoonlijke catastrofe uitgegroeid. Volgens O'Leary hebben zijn vrouw en zijn dochter zich weliswaar via een vlucht naar de Braziliaanse ambassade kunnen redden, maar verder is Cayard al zijn eigendommen kwijt.

Soldaten van Duvalier hebben eerst het waardevolle meubilair uit zijn huis gehaald en hebben er zich daarna als vanden in uitgeleefd. "Binnen-twaalf uur was zijn huis nog slechts een lege puinhoop. Zelfs de raamkozijnen en de waterleidingen waren eruitgebroken".

Russische in vloed verscherpt Sovjet-piloten in Egypte

TEL AVIV — De Israëlische regering heeft vanmorgen in Jeruzalem een communiqué gepubliceerd met de volgende inhoud: „Russische piloten vliegen al met gevechtsoverdrachten boven Egypte. Zij komen vanaf Russische bases die op Egyptisch grondgebied zijn gebouwd". Het communiqué zegt wel dat de Russische piloten nog niet in het gebied van de bestandslijn (Suez-kanaal) vliegen en dat ze ook nog niet hebben deelgenomen aan luchtgevechten over die bestandslijn heen. En het communiqué voegt daar nog aan toe: „De escalatie van de Russische inbreng in Egypte moet een grote bron van zorg zijn niet alleen voor Israël maar voor alle vrijheidslievende landen. Israël zal voortgaan zich te verdedigen tegen alle daden van agressie of die nu schendingen van het bestand, lucht-aanvallen of een nieuwe oorlog betreffen".

In het Israëlische communiqué heeft het verder nog, dat de Russen in maart jl begonnen zijn met het bouwen van Egypte van lanceerbases voor luchtdoelraketten van het type SA-3, die door Russisch personeel worden bediend. De Israëlische regering, aldus het communiqué, had indertijd de nationale organen op de hoogte gesteld van de ernstige politieke gevolgen, die uit dit gevaarlijk initiatief zouden voortvloeien.

Volgens het Israëlische communiqué is het te wijten aan „de rechtstreekse interventie van de Sovjet-Unie in Egypte", dat de Egyptenaren reeds „verscheidene daden van agressie tegen Israël" konden plegen. Door de voortzetting van de politiek, die door de Sovjets wordt gevolgd, is „de Egyptische agressie" sinds de zesdaagse oorlog (in 1967) ondersteund, zo meent de Israëlische regering.

Het Israëlische communiqué bevat voorts een opsomming van „acht stadia van Russische deelneming aan de Egyptische oorlogsspanning sinds het einde van de zesdaagse oorlog", die thans geculmineerd zijn in „de deelneming van Sovjet-piloten". De acht stadia zijn:

- 1) Leveranties van grote hoeveelheden Russische wapens aan Egypte, „teneinde dit land op agressie voor te bereiden";
- 2) Aanmoediging van Egypte's oorlogsplannen;
- 3) Steun aan president Nasser in diens pogingen om de wapenstilstand te ondermijnen;
- 4) Steun voor het opheffen van het bestand;
- 5) Steun aan Egypte's slijtageoorlog;
- 6) Egypte aanmoedigen tot afwijzing van de toenaderingen van Israël en andere politieke factoren voor vernieuwing van het bestand;
- 7) Een venijnige anti-Israëlische propagandacampagne, die de laatste weken in de Sovjet-Unie is gevoerd;
- 8) De installatie van de SA3-raket-

WIN
elke maand
een fiets
van
RAY-O-VAC

Twee dagen geen Amigoe

WILLEMSTAD — In verband met de viering van de verjaardag van koningin Juliana en van de Dag van de arbeid, zal de Amigoe morgen 30 april en vrijdag 1 mei niet verschijnen.

Paus Paulus VI raadt gemengd huwelijk af

HAMBURG — Een katholiek mag ook in de toekomst alleen met bijzondere toestemming met een niet-katholieke partner in het huwelijk treden. Dit is door paus Paulus VI vastgelegd in een nieuwe wet op het gemengde huwelijk, die volgens Vaticaanse kringen a.s. donderdag zal worden afgekondigd. De nieuwe wet zal op 1 oktober van kracht worden.

Het katholieke huwelijk moet ook voortaan worden voltrokken door een katholieke geestelijke in aanwezigheid van twee getuigen. Oecumenische huwelijken door een katholieke en een niet-katholieke geestelijke zijn nadrukkelijk verboden. Een verandering in de nieuw wet is, dat de dispensatie voor een huwelijk van een katholiek met een niet-katholiek niet meer moet worden aangevraagd in Rome, maar bij de bisschop van het desbetreffende dioceses. De bisschop moet echter naast een waarschuwing in de kanonieke vorm, waarvan alleen bij zeer belangrijke moeilijkheden mag worden afgeweken, staan op een belofte van de katholieke partner, dat de uit het huwelijk geboren kinderen katholiek zullen worden gedoopt en worden opgevoed. Hoever van de vastgestelde vorm mag worden afgeweken en hoe de belofte moet worden afgelegd, zal nog op de bisschopsconferentie worden bepaald.

In de inleiding tot de nieuwe wet taadt de paus af, een gemengd huwelijk te sluiten daar zulk een huwelijk binnen de gemeenschap van het gezin een verzwarende betekenis voor een getrouwd nakomen van de eisen van het evangelie, in het bijzonder ten aanzien van het deelnemen aan kerkdiensten en de opvoeding van de kinderen.

erkenning vrij diep in het Egyptische luchtruim waren doorgedrongen. Op die dag verkreeg Israël voor het eerst (het bewijs, dat Russische piloten gevechtsoverdrachten in Egypte uitvoeren"

Het Engelse blad „Daily Telegraph" meent uit grond van inlichtingen uit betrouwbare bron te kunnen melden, dat Russische technici op de Libische militaire basis El Adem zijn aangekomen. Deze base werd door de Britse luchtmacht op 28 maart ontruimd. Volgens het blad zouden Russen en Egyptische technici door de Libische regering belast zijn met het onderhoud van de basis El Adem.

Een correspondent van de „Daily Telegraph" in Beiroet, zegt voorts van Arabische diplomaten vernomen te hebben, dat Frankrijk en de Sovjet-Unie een diplomatieke oorlog zouden voeren om de meeste invloed te verkrijgen bij het Libische staats-hoofd, kolonel El Kadhafi.

Aruba in verzet tegen motie Curacaose eilandsraad over aantrekking nieuwe industrie

ORANJESTAD — De moties, die de eilandsraad van Curacao heeft aangenomen in verband met de eventuele vestiging van een petrochemische industrie op Curacao en Aruba, waarin aangedrongen wordt bij de regering deze industrie op Curacao te vestigen, heeft de nodige reacties gebracht. Het bestuur van de Federatie van Vakbonden zond een telegram aan de voorzitter van de eilandsraad van Curacao, waarin ten scherpste wordt geprotesteerd tegen de discriminerende motie, die tegen Aruba gericht zou zijn.

„Wij protesteren fel tegen de discriminerende en ongemotiveerde motie tegen Aruba die bovendien incorrect is voor wat betreft de werkgelegenheid op Aruba. Er is alleen een bevredigende situatie in de sector van geschoolde arbeiders en bovendien met een zeer tijdelijk karakter. Federatie eist rectificatie", aldus het telegram.

Zoals bekend heeft de Nederlandse minister van Financiën, prof. H. J. Witteveen, bij terugkeer in Nederland

van zijn kennismakingsreis naar de Antillen verklaard, dat er op Aruba geen werkloosheid meer bestaat. Hij had er, zo vertelde hij, een gezonder bestel aangetroffen dan op Curacao

De vakbondsleider en PRO-politicus Wijkje Maduro stelde dat de motie ten aanzien van de werkgelegenheid op Aruba zeer relatief is. Dit is allereerst zeer tijdelijk, aldus de heer Maduro, want Parsons gaat als hij klaar is met de bouw, weer weg en dan zit Aruba weer met duizenden werklozen. Ten tweede geldt dit alleen maar voor vaklieden en niet voor ongeschoolde arbeiders. Ten derde „stel ik mij op het standpunt", aldus de heer Maduro, „dat Antilliaanse de eerste kans moeten krijgen om tegen hoger loon bij Parsons te werken. Daarna die bedrijven die zonder vaklieden komen te zitten b.v. lokale aannemers-bedrijven, die dan vergunning zullen moeten vragen om Italianen, Duitsers e.d. te laten komen werken voor 1.10 of 1.20 per uur. Immers een Antilliaan betaalt zijn belasting hier en blijft soms

(Men leze verder op pag. 5)

Agenda Curacao

DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 29 APRIL 18.00 UUR - 30 APRIL 24.00 UUR.

STADS-EN 2e DISTRICT OOST: dokter M. L. Petit, Panoramaweg 1, TEL.: 53382.

STADS-EN 2e DISTRICT WEST: dokter H. W. A. Devid, Dokterswoning Brievengat, TEL.: 49277.

IN HET 3e DISTRICT: dokter J. M. J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, TEL.: 88090.

VAN 30 APRIL 24.00 UUR - 2 Mei 06.00 UUR.

STADS-EN 2e DISTRICT OOST: dokter J. W. Rauchbaa, Landhuis Rust en Vrede, Sta Rosaweg 34, TEL.: 35849.

STADS-EN 2e DISTRICT WEST: dokter C. J. A. Ratulangi, Nieuwindstraat 28, TEL.: 23080.

IN HET 3e DISTRICT: dokter H. S. Durgaram, Gezondheidscentrum Barber, TEL.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS:

30 APRIL: dhr F. H. Colinet, Andres Belloweg 23.

1 Mei: dr P. L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

BOTICA'S:

29 APRIL: OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380; 30 APRIL: OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Juliana, TEL.: 12400; 1 Mei: OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 23718; PUNDA: Antillan, TEL.: 54030.

Botica "1968, N.V.": Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

POMPSTATIONS:

30 APRIL: Galmeyer - Cerito; De Lanoy - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Isa - Plantersrust; Yrausquin - Grand Central; Esso - Parera.

1 Mei: Craz - De Ruyterkade; Isa - Salinaja; Schotborgh - Cas Cora; Canword - Gasparito; Mauricio - Santa Helena; Gasolinestation - Colion.

WOENSDAG

BIOSCOPE:

ROXY: 19.00-21.00 Ontembare lusten.

WEST-END: 19.00-21.00 El amor y esas cosas.

CINELANDIA: 19.00-21.00 The chalk garden.

DRIVE-IN: 19.00-21.00 The champagne murders.

CINE-RIO: 20.00 Angels from hell.

AIRPORT CINEMA 1: 19.15-21.15 Kopstad madam.

CINE-TRUCK: Wqensdagavond te Ronde Klip/Habaai en donderdagavond te Kanga/mgr Verriet-instituut.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

HOTELS

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Cissy Houston, (zat. 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. zanger Barry Smith, (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carbone's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. Estrellas del Caribe, (xat. 23.00-01.00). Zondag: 12.00-15.00 bar-b-qe rond pool met Shell Steelband. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubbar: 23.00 optreden zangeres Nyta Doval. Muz.: Moron Combo. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. Country Inn Hotel: 20.30 dansen, muz.: Country Inn combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen.

Barbecue: zon. 12.00-16.00. Beer-garden: 13.00-18.00 dansen, muz.: The three voices. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discotheek, (vrijd. en zat. 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

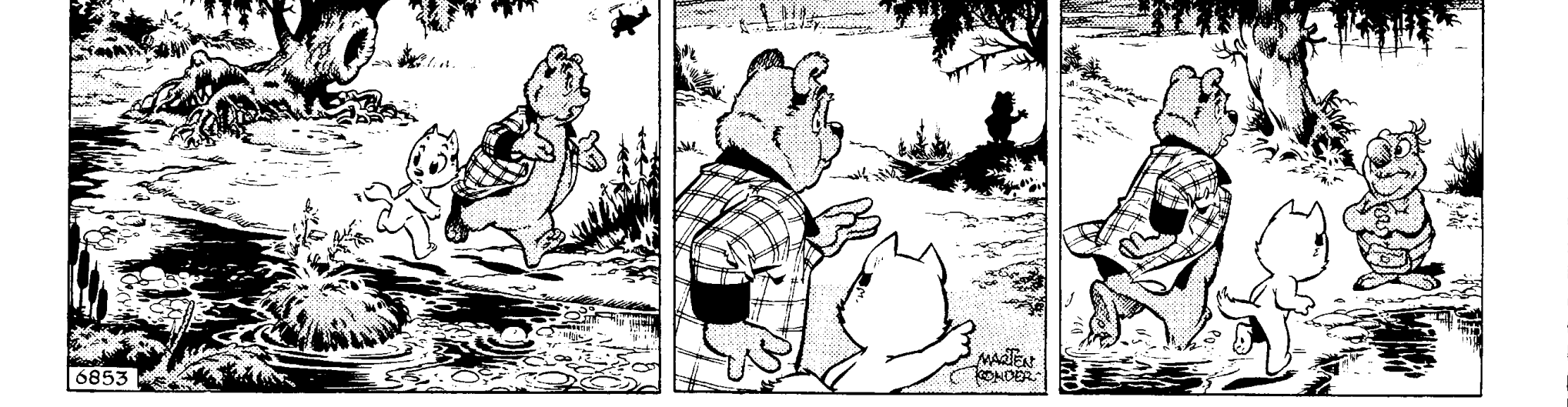
Beursberichten

NEW YORK - De noteringen op de NewYorkse effectenbeurs zijn dinsdag door wat genoemd werd "zeer nerveuze verkopen" verder omlaag gegaan, maar er was over het algemeen geen sprake van paniekverkoop. Hoewel de omzet met 12,62 miljoen aandelen nog steeds niet erg groot was, kwam deze toch iets uit boven dien van maandag. Over het algemeen wordt de huidige daling van de markt toegeschreven aan het optuigen bepalen van het juiste tijdstip waarop de Amerikaanse economie zich begint te herstellen. Tot voor kort was men algemeen van mening dat de economische opleving gepaard gaande met een verbetering van de maatschappijwinsten zich zou kunnen aftekenen in het derde kwartaal van dit jaar. Enkele deskundigen voorzien nu dat deze opleving niet eerder zal inzetten dan later in het jaar of mogelijk pas in 1971. Dat stemt overeen met de opmerkingen van de economie, Milton Friedman, die in een vraaggesprek heeft gezegd dat de "milde recessie" zeker nog zes tot acht maanden zal voortduren. De voornaamste economische adviseur van president Nixon, Paul McCracken, heeft dinsdag verklaard dat het tempo waarin de economie zich beweegt, sneller wordt en hij vooraf speelde een toename van de inkomens.

AMSTERDAM - Flauwe stemming gevolgd WallStreet maar Vredestein opnieuw centrum belangstelling met grote omzetten. Koers steeg tot 440 bieden waarna handel in Vredestein verboden. Overigens kalme beurs en lagere koersen. Ook forse verliezen op lokale markt. Staatsfondsen prijshoudend tot fractie lager. Beurs donderdag wegens koninginnedag gesloten.

| VRIJDAG | | | |
|--|--|--|--|
| BIOSCOPE: | | | |
| ROXY: 19.00-21.00 optr. The Cats. | | | |
| WEST-END: 18.30 El libro de piedras; 20.30 Eagles over London; 23.30 The true story of Frank Mannata. | | | |
| CINELANDIA: 19.00 Las cuatro bodas de Marisol; 21.00 Joaquin Murietta. | | | |
| DRIVE-IN: 19.00 Geronimo opperhoofd der Apachen; 21.00 The lion in winter; 24.00 The multilared rose. | | | |
| CINE-RIO: 19.00 Eve; 21.00 Secret world. | | | |
| AIRPORT CINEMA 1: 19.15 Bam-bi; 21.15 Samen uit, samen thuis; 24.00 Super Argo. | | | |
| ASIENIO: 19.00 Club van zessen klaar - alle leeftijden. | | | |
| DIVERSEN | | | |
| GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek. | | | |
| SPORT | | | |
| VOETBAL: 18.30 CDPB vs CD Monaco - B.k.l. - stadion; 20.15 Sithos vs Scherpenheuvel - hoofdkl. - stadion. | | | |
| STOPWATCH-TOERNOOI - lagere scholen - Xaveriuscollege, Suffisant. WATERFESTIVAL: 10.00 Skindive-prestatietocht; STARTPUNT: Flamboyant Beach-hotel (2 km. zwemtocht); 11.15 6 km. zwemtocht - START: Jan Thiel, EINDPUNT: Avila Beach-hotel; 10.00-12.00 volks-sporten - Brionwerf; tentoonstelling - schoolkinderen - alle hotels; 05.30 start - vistermooi CYC; 16.30 terugkeer boten. | | | |
| LANGE AFSTANDSMARS: (30 km.) 07.00 start - parkeerterrein Winkelcentrum Colon; 14.00 EINDPUNT: kerk Barber. | | | |
| PICNIC: hofje Popo Rojer, dansen MUZ.: Sonora Matancera en Melodia 57. | | | |
| CASA SINDICAL: de hele dag caha di orgel. | | | |
| ZATERDAG | | | |
| LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. | | | |
| SPORT | | | |
| JEUVOETBAL: 16.15 Canisius Boys vs Atl. Curacao - SUBT-stadion; Dept. Janweh vs Stormvogels B - Suffisant; Didi vs Stormvogels A - Scherpenheuvel; Olander vs Rockets - Ruffstadion. | | | |
| TENNIS: finale A.kl. en bekeruitr. R.C.C. - banen Suffisant. | | | |
| OPTREDEN: 21.45 The Cats - Centro Pro Arte. | | | |
| ONTVANGST: 20.30 t.g.v. verj. koningin - ten gouvernementshuize. | | | |
| ORANJEBAL: 20.30 voor personeel - Alg. Bank Unie - Curaçaostraat 50. | | | |
| SPORT | | | |
| VOETBAL: 20.15 Jong Holland vs Veendam - hoofdkl. - stadion. | | | |
| DONDERDAG | | | |
| BIOSCOPE: ROXY: 18.30 Eve; 20.30 Days of wrath. | | | |
| WEST-END: 18.30 Run wild, run free; 20.30 Eagles over London. | | | |
| CINELANDIA: 19.00 The black shield of Falworth; 21.00 Three in the attic. | | | |
| DRIVE-IN: 19.00 Geronimo opperhoofd der Apachen; 21.00 The loves of Isadora. | | | |
| CINE-RIO: 19.00 Minnesota Clay; 21.00 Minifaldas con espulas. | | | |
| AIRPORT CINEMA 1: 19.15 Bam-bi; 21.15 Samen uit, samen thuis. | | | |
| DIVERSEN | | | |
| GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek. | | | |
| OPTREDEN: 19.30-21.45 The Cats - Centro Pro Arte. | | | |
| SOC. DE GEZELLIGHEID: 12.30 heildronk; ingebruikneming nieuw gebouw; gelegenheid tot dansen op muz. van All Stars Combo. | | | |
| SPORT | | | |
| BASKETBALL: 18.30 finale - juniorenkl.; 19.30 finale - dameskl.; 20.30 finale - hoofdkl. - baan St. Thomascoll. | | | |
| SWRC: dansen, MUZ.: Sonora Matancera. | | | |
| KONINGINNEDAG: 08.00 auba-de; 08.30 parade - Pietermaai; 10.00 dienst Fortkerk; 11.45 openbaar gehoor. | | | |
| WATERFESTIVAL: 10.00-12.00 folkloristische dansgr. - postkantoor en Brionplein; 10.00 aanvang zeilwedstr. - Spaanse Water nr Hilton-hotel; Boca Sami nr St Annabai; 13.00 start - pampus en open jachten en 13.15 RORG-jachten vanaf Hilton; 10.00 en 14.00 sternwedstr. - Spaanse Water; 18.00 bekeruitr. - Neptunus - zeilhaven Brakkeput; 15.30 aankomst - Neptunus - Brionwerf; 16.00 duikstuntshow en prijsuitr. zeilwedstr. - jachtclub Asiento. | | | |

TOM POES EN DE MOBBEWEGING



6853 - Heer Bommel begon terug te lopen in de richting vanwaar hij gekomen was en Tom Poes volgde hem. Achter hen verhief de helicopter zich in de lucht om koers te zetten naar het vaste land, maar de wandelaars schonken geen aandacht aan de vertrekkende geleerden. Ze keken speurend rond over de moerasige vlakte, die druillerg en verlaten om hen heen lag. De nevels hingen onbewegelijk tussen de rottende bomen en het enige teken van leven waren de lichtbellen die uit de poelen opstegen.

"Hier is geen sterveling meer te zien", zei heer Ollie beklemd. "Waar zijn de mobs gebleven? De laatste keer dat we ze zagen sprongen ze nog tierig rond. En het starsap is over de stabs in zee gelopen, zodat ze daar ook geen last van hebben gehad! Waar zijn ze?"

"Het is hier wel erg stil," gaf Tom Poes toe. "Het enige leven zit in de poelen. Dat moeten heel kleine mobs zijn, die pas uit het ei zijn gekomen. Maar daar staat iemand! Misschien kan die ons iets vertellen". Hij wees op een gezette figuur op een heuveltje, die traag zijn hand ophief toen hij het zag.

"Goede middag", riep heer Bommel hem toe. "Bent u de enige stab, die over is gebleven? Waar zijn de mobs? Waar is Rep?"

"De mobs," zei de vreemdeling met slepende stem, "die zijn volwassene geworden. Daar helpt niets aan; wanneer de tijd gekomen is veranderen ze in tabs. Zo is het leven. Ik ben Rep, en met mijn springen is het gedaan. U weet niet hoe het mij afmat. Dit is beter, dank u."

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 parada deportiva; Hector Rosario; 18.30 aanvullend muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 ABC der cultuur (RNWO); 19.30 discovaria; 20.30 operette klanken; 21.00 klassiek muz.; 21.30 uitz. Wally's wednesday; 22.00 ANP-nieuws en N.Y.-beurs; 22.05 vervolg progr. Wally; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 kinderur-tje; 17.30 The three stooges; 18.00 Shell progr.; 18.15 Shema Israel; 18.30 nieuws pap.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 progr. Ellis Juliana; 19.30 Hogan's heroes; 20.00 int. pater v.d. Schoor; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Ed Sullivan show; 22.30 boletin extra; 22.45 Konfrontashon.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo companero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y consoho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine show; 09.00 Noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 Show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 Variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 Noticia Datsun; 13.15 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport co.; 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 Show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM: (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 "Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica "aria"; 18.15 imagines musicales (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 "Pero con Musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Emantrading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (ABC der Cultuur); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden: 17.00 ultimas noticias; 17.30 cruzada; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELFARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 the good guys; 18.00 NTS-journaal en De Verrekijker; 18.30 SSS-progr.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 AVD-progr.; 19.15 Superior tot.; 19.30 Amstel nieuws; 19.45 Strand hotel/my 3 sons; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hawaii five-O; 21.30 Mannix; 22.30 laatste nieuws; 22.45 football.

RNWO (15220 kHz): 17.00 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 commentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 dezer dagen; 17.54 progr. overzicht; 17.55 Tussen Bach en Beat; 18.32 stemmen uit de Ned. pers; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws (Exotica muz. uit tropische landen zoals Midden- en Zuid-Amerika, Afrika, Indonesie, India door Ruud van Hilten Y; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

DONDERDAG

CUROM: 08.30 opening; 08.00 uitz. aubade; 08.30 muz. uit Koninkrijks-landen; 10.00 uitz. dienst Fortkerk; 11.00 aanvullend muz.; 11.45 uitz. openbaar gehoor; 12.00 lunchmuz.; 12.30 nieuws ANP; 12.45 aanvullend muz.; 13.00 spec. progr.; 18.00 gevarieerd progr.; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 kinderur-tje; 17.30 The three stooges; 18.00 Shell progr.; 18.15 Shema Israel; 18.30 nieuws pap.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 progr. Ellis Juliana; 19.30 Hogan's heroes; 20.00 int. pater v.d. Schoor; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Ed Sullivan show; 22.30 boletin extra; 22.45 Konfrontashon.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo companero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y consoho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine show; 09.00 Noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 Show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 Variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 Noticia Datsun; 13.15 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport co.; 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM: (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 "Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica "aria"; 18.15 imagines musicales (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 "Pero con Musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Emantrading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (ABC der Cultuur); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden: 17.00 ultimas noticias; 17.30 cruzada; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELFARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 the good guys; 18.00 NTS-journaal en De Verrekijker; 18.30 SSS-progr.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 AVD-progr.; 19.15 Superior tot.; 19.30 Amstel nieuws; 19.45 Strand hotel/my 3 sons; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hawaii five-O; 21.30 Mannix; 22.30 laatste nieuws; 22.45 football.

RNWO (15220 kHz): 17.00 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 commentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 dezer dagen; 17.54 progr. overzicht; 17.55 Tussen Bach en Beat; 18.32 stemmen uit de Ned. pers; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws (Exotica muz. uit tropische landen zoals Midden- en Zuid-Amerika, Afrika, Indonesie, India door Ruud van Hilten Y; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

DONDERDAG

CUROM: 08.30 opening; 08.00 uitz. aubade; 08.30 muz. uit Koninkrijks-landen; 10.00 uitz. dienst Fortkerk; 11.00 aanvullend muz.; 11.45 uitz. openbaar gehoor; 12.00 lunchmuz.; 12.30 nieuws ANP; 12.45 aanvullend muz.; 13.00 spec. progr.; 18.00 gevarieerd progr.; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 super president; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hogan's heroes; 21.00 Name of the game; 22.30 laatste nieuws; 22.45 twilight zone.

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws station Call; 17.40 Ned. bulletin; 17.45 commentaar; 17.49 Ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.52 progr. overzicht; 17.53 defile Soestdijk; 18.00 progr. t.e.v. koninginnedag; 18.38 sport; 18.43 ter overdenking; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in het kort; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek; platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied; 20.30 einde uitz.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 Ned. progr.; 20.20 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

VRIJDAG

CUROM: 08.00 opening; 08.00 progr. gewijd aan de arbeiders; 13.00 nieuws; 13.15 gevarieerd progr.; 19.00 nieuws; 19.15 vervolg gev. progr.; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderur-tje; 16.45 Super-president; 17.20 Alliance Francaise; 17.45 Days of our life; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws pap.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 EVD; 19.15 Adam 12; 19.45 family affair; 20.15 Hawaii-five-O; 21.15 Ned. nieuws; 21.30 Angel Jobshow; 22.30 boletin extra; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 the 3 stooges.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y consoho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine show; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza Discount House; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (air-temp.); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.; 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticias int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical; 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musicarla (radio ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumenta; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticias na pap.; 07.15 boleros; 07.30 discoroma; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 discoroma; 16.15 noticias local na pap.; 16.30 happy birthday; 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticia Eman trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (St. Francis hour); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.30 nieuws eng.; 07.45 news break-AP; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.00 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 news eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 super president; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hogan's heroes; 21.00 Name of the game; 22.30 laatste nieuws; 22.45 twilight zone.

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws station Call; 17.40 Ned. bulletin; 17.45 commentaar; 17.49 Ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.52 progr. overzicht; 17.53 defile Soestdijk; 18.00 progr. t.e.v. koninginnedag; 18.38 sport; 18.43 ter overdenking; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in het kort; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek; platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied; 20.30 einde uitz.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 Ned.

Shell neemt afscheid van O.E. van Kampen

WILLEMSTAD — Per 1 mei zal de O.E. van Kampen, hoofd public relations van Shell Curacao N.V., in handen met gezondheidsredenen zijn functie neerleggen en per dezelfde datum worden opgevolgd door de heer J.M. Statius van Eps. Tijdens de afscheidsparty ten huize van de heer J.J. Isphording, general-manager, op maandagavond jl namen de familieleden en naaste medewerkers afscheid van de heer van Kampen, die hun echtgenoten afscheid van de heer en mevrouw Van Kampen, die gisterenochtend "open kant" werd gehouden bij welke gelegenheid zeer velen de afscheidende hand ten afscheid kwamen drukken.

Bij deze gelegenheid werd de heer van Kampen toesproken door heer Isphording, die in het kort de loop van de afscheidende memo-rie aan het einde waarvan hij hem twee talen geschenken aanbode-rens de aanwezig, die tot de aankoop ervan hadden bijgedragen. De heer Oscar E. Van Kampen werd op 17 april 1916 geboren en op 11 januari 1932 in dienst van Shell, waar hij werd te werk steld op de toenmalige afdeling SS. In 1935 vertrok hij naar Aruba, waar hij werkzaam was bij de Arend Petroleum Maatschappij. In 1943 werd hij terug naar Curacao, waar hij achtereenvolgens werkzaam was

op de afdelingen SS, As, Ps en daarna weer op Aruba als wnd. materials and commissary supt.

In 1944 keerde hij naar Curacao terug en ging de redactie van het toenmalige personeelsblad van de Shell "De Passaat" versterken. Van 1948 tot 1961 is hij hoofdredacteur van dit blad geweest. Op 1 januari 1964 werd hij belast met zijn huidige functie van hoofd public relations & employee information.

Ook buiten Shell-verband heeft hij zijn sporen verdiend op het gebied van de journalistiek en als karikaturist, vooral door zijn tienjarige "one-man-job" van redacteur/uitgever van het veelgelezen humoristische weekblad "Lorito Real". Daarnaast was hij in de loop der jaren als redacteur-tenaar verbonden aan de redactie van diverse andere periodieken. Voorts heeft hij in diverse plaatselijke verenigingen bestuursfuncties bekleed, o.a. was hij voorzitter van de toenmalige S.V. "Kwiek".

In 1962 was hij voorzitter van het werkomitee ter voorbereiding van het bezoek van prinses Margriet aan Curacao. In mei 1965 werd hij benoemd tot ereburger van Indianapolis en in april 1966 had het de koningin behaagd hem te benoemen tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

De heer JACQUES M. STATIUS VAN EPS, die de heer Van Kampen opvolgt, werd op 8 augustus 1932 geboren en trad op 1 augustus 1953 in dienst van de Shell en was werkzaam op de afdelingen Internal Audit and Oil Accounting. In augustus 1961 werd hij overgeplaatst naar de afdeling public relations, waarvan hij thans de leiding op zich zal nemen. In verband hiermede werd hij van oktober 1969 tot en met februari 1970 bij de Compania Shell de Venezuela op de afdeling PR tewerkgesteld, terwijl hij van 9 tot en met 20 maart 1970 in Londen een door de Shell gehouden "trade relations"-cursus volgde.

Binnen en buiten Shell-verband heeft hij zich veel bewogen in het verenigingsleven en zat o.a. in het bestuur van de V.G.K.S., Casa Venezuela, V.V.V., NAPRA en de Lions Club.

Militaire parade

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin, wordt morgen een grote parade gehouden op de Pietermaaiweg. De parade zal om negen uur aanvangen en omstreeks half tien eindigen.

De wnd. gouverneur van de Nederlandse Antillen drs. B. M. Leito zal, vergezeld door de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, commandeur F. Visé en de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel der mariniers G. P. Giesberts, de troepen inspecteren en een defilé afnemen vanaf het bordes van het gebouw van administratie en financiën.

Vliegtuigen van de marine luchtvaartdienst squadron no. 1 zullen in de tussenruimte tussen inspectie en defilé alsmede aan het einde van het defilé een "fly-past" uitvoeren boven de Pietermaaiweg. De parade wordt uitgevoerd door een bataljon onder de commando van majoor der mariniers T. Rudolphie.

Het bataljon is samengesteld uit de volgende onderdelen: drie compagnieën uit de marinierskazerne Suffisant, waaronder een compagnie Antilliaanse dienstplichtigen en een compagnie wapenspecialisten; twee vlootcompagnieën, samengesteld uit vlootpersoneel van Hr. Ms. "Overijssel", de marinebasis Parera en vliegtuigsquadron no. 1 en één compagnie van het Vrijwillige Korps Curacao (VKC).

Jeugdschermers Asiento naar Aruba

WILLEMSTAD — Op vrijdag 1 mei vertrekt om een uur de junioren van schermclub Asiento naar Aruba om daar uit te komen in een vriendschappelijke wedstrijd tegen de schermclubs Beau Geste en YMCA. Ir W. H. Brouwer, deputy general manager van Shell Curacao N.V., heeft een wisselbeker voor deze wedstrijden beschikbaar gesteld.

Haize naar Mexico

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de liquiderende vakbond UMUC, Willy Haize, gaat morgen voor vakanties naar Mexico. Van deze reis zal hij gebruik maken om indien mogelijk iets te doen voor de Curacaose artistenbond ASSA. De heer Haize meent dat zijn verantwoordelijkheid als UMUC-voorzitter in feite morgen ophoudt te bestaan, omdat de Mijnmaatschappij Curacao nv (MMC) op Koninginnedag gesloten zou worden, overeenkomstig het in Amsterdam gesloten "Doopsel-akkoord".

Inmiddels heeft de heer Haize ook een brief geschreven aan het gerecht in eerste aanleg op Curacao, dat een rechtszaak aan het behandelen is, welke op voorstel van de toenmalige landsbemiddelaar mr. I. F. Faneyte begonnen was naar aanleiding van de staking van de chauffeurs van de MMC eind 1968. In deze brief merkt de UMUC-voorzitter op, dat hij aan dit geding medewerking had verleend in het belang van de arbeidsrust. Als gevolg van het besluit van een onlangs gehouden algemene ledenvergadering van de UMUC, waarbij tot liquidatie van de UMUC werd besloten in verband met de sluiting van de MMC trekt hij zich terug uit het geding. Het motief tot medewerking aan het proces houdt mede door de sluiting van de MMC per 30 april op te bestaan.

Sobere viering Dag van Arbeid in Casa Sindical

WILLEMSTAD — De Dag van de Arbeid zal dit jaar op zeer sobere wijze herdacht worden in Casa Sindical. Dit in verband met de huidige omstandigheden. De soberheid wordt mede in acht genomen in verband met het feit, dat sinds 1 mei 1969 twee arbeiders om het leven zijn gekomen en wel tijdens de betoging op 30 mei. Vrijdag zal de aanwezigheid van een caha di orgel in Casa sindical herinneren aan de Dag van de Arbeid. Gedurende de gehele dag zal dit muziekinstrument sfeer scheppen in het vakbondscentrum. Op 3 mei volgt dan nog in Cinelandia de traditionele Mr Labour Contest.

Grote deelname PWFC-referendum

WILLEMSTAD — De belangstelling voor het PWFC-referendum blijkt zeer groot te zijn. Van de ongeveer 2300 stemgerechtigde leden van genoemde vakbond hebben er gisteren al meer dan zestienhonderd hun stem uitgebracht. Vandaag kan er ook nog gestemd worden. De leden moeten zich via dit referendum uitspreken over het al dan niet aanvaarden van het resultaat van het cao-overleg tussen de directie van Shell Curacao nv en de PWFC. Vanavond nog zullen de stemmen geteld worden in Casa sindical.

GUATEMELA-STAD — Op de weg van Guatemala stad naar El Salvador is maandag het stoffelijk overschot gevonden van Eligio Rodas, die een communistische guerrillastrijder zou zijn geweest.



Vlag in top bij nieuwbouw hotel Intercontinental

WILLEMSTAD — Bij hotel Intercontinental Curacao vond gistermiddag een vlaghijs-ceremonie plaats

ter gelegenheid van het feit dat het hoogste punt was bereikt bij de bouw van de toren waarin 134 nieuwe kamers en dienstruimten zullen komen. Verwacht wordt dat de officiële opening van het nieuwe gedeelte in oktober van dit jaar zal plaatsvinden. Aannemer Aldrey, Simon & Cia uit Caracas is voor op het werkschema ondanks de kleine stagnatie na 30 mei van het vorig jaar.

Koninginnedag op Curacao

WILLEMSTAD — Het programma voor de viering van koninginnedag op Curacao, dat door de afdeling volksoontwikkeling en cultuur is opgesteld, ziet er als volgt uit:

08.00 uur: Aubade van schoolkinderen in het Fort Amsterdam. Dirigent: de heer P.M. Walter. Pianist: de heer E.C. Provençe.

Muziek: De St. Vincentius Harmonie en Charles Maduro Harmonie zullen de schooljeugd vanaf het St. Thomascollege naar de plaats van de aubade begeleiden. Hierna zullen zij concerten voor de zieken van het St. Elisabeth Gasthuis en de ouden van dagen te Habai.

Ook zal gespeeld worden voor de Gebrekkige kinderen van het Mgr. Verriet Instituut.

Cai orgel muziek: Bij het K.N.S.M.-gebouw zal cai orgelmuziek ten gehore worden gebracht.

Tractaties: Ter gelegenheid van de viering van Koninginnedag zullen ongeveer een 36.000 schoolkinderen en een 720 oude van dagen, gehandicapte- en zieke kinderen op kosten van het eilandgebied Curacao worden getraceerd.

Sport en spel: Er zullen sport-evenementen plaats vinden in verschillende wijken. Hiervoor zijn bekens beschikbaar gesteld door de Afdeling Volksontwikkeling en Cultuur.

Op gebied van de sport zal gestreden worden voor de Juliannabeker, terwijl er bekens door de Afdeling Volksontwikkeling en Cultuur beschikbaar zijn gesteld voor ontmoetingen van de voetbal-bijlading - basebal - paardensport - softball - schiet - basketbal - wiel- en tafeltennis sport.

De finale van de basketbalwedstrijden zal plaats vinden op Koninginnedag des avonds om 08.00 uur op de baan van het St. Thomascollege aan de Hoogstraat. De andere finales zullen nader bekehd worden gemaakt.

De aannemer van de Venezolaanse firma Aldrey, Simon en Cia aan het woord tijdens de vlaghijsceremonie bij hotel Intercontinental Curacao. Naast hem v.r.n.l., directie-secretaris, H. Janssen, general-manager A. Marques, voorzitter van de raad van commissarissen I. Capriles en de heer Pimsler.

Onderwijsstaking

(Vervolg van pag. 1)

Wij menen dat beide partijen dienen terug te keren tot hun normale doen en op die manier een steentje bij te dragen voor een vreedzaam sfeer die tot een vruchtbaar gesprek kan leiden, aldus de premier.

Deze besloot zijn oproep met: „Het is geen moment van verder nadenken, het is het moment van daadwerkelijke actie”, waarna hij het beroep op beide partijen herhaalde.

Na afloop van zijn televisie-toespraak werd minister-president Petronia vanuit Curacao door de vice-premier S. G. M. Rozendal op de hoogte gesteld van een telegram dat het bestuur van VLA gisteravond aan de regering had gezonden. De inhoud hiervan was: Excellenties. Het bestuur van de VLA met uitsluiting van alle politieke bijbedoelingen overwegende dat medemenselijkheid belangrijker is dan politiek, verzoekt de ministerraad van de Nederlandse Antillen maatregelen te willen treffen gelijk aan een afkoelingsperiode in het onderwijsconflict op Aruba, zulks ten behoeve van de eindexamenkandidaten van de verschillende scholen in de eerste plaats alsmede van de andere leerlingen. Namens het bestuur van de VLA w.g. Terzano, president.

Het bestuur van de VLA deelde de Amigoe, naar aanleiding van dit telegram mee, dat men zich had laten leiden door de gedachte dat wanneer in het bedrijfsleven een staking wordt uitgeroepen, er twee partijen zijn, namelijk de werkgever en de werknemer. Het werk zelf is niet in de staking betrokken. Bij een staking in een fabriek bv dan is de produkt dat in die fabriek gefabriceerd wordt zelf niet kwetsbaar, er gebeurt niets met dat produkt. In de onderwijsstaking echter zijn er drie partijen: het bc, het onderwijzend personeel en de kinderen. Wanneer iemand in het bedrijfsleven het werk neer legt, ligt dat werk er gewoon. In het onderwijs is het werk dat blijft liggen de onvolwassen mens.

Vanzelfsprekend kan het bestuur van de VLA niet uit de weg gaan voor grove onrechtvaardigheid, maar in dit conflict worden de kinderen mede getroffen. Vanuit deze overweging stelde het bestuur van de VLA dit telegram op, zo werd verklaart. Het bestuur is vol vertrouwen dat de ministerraad in dit niet-politieke optreden aanleiding zal zien om door een maatregel het onderwijs weer op gang te brengen, aldus de verklaring van de VLA.

De leerkrachten waren vanmorgen weer naar school. Er ontbraken nog wel wat leerlingen, doordat de ouders nog niet of te laat op de hoogte waren, dat de staking ten einde was. Verwacht wordt, dat na de feestdagen, namelijk maandag, de scholen weer op volle toeren zullen draaien. Doordat er geen gelegenheid voor de jeugd was om te oefenen heeft er morgen, Koninginnedag, geen aubade plaats.

WILLEMSTAD. — In verband met de militaire parade, die morgen ter gelegenheid van koninginnedag wordt gehouden, maakt de verkeerspolitie de automobilisten er nadrukkelijk op attent, dat in de nacht van 29 op 30 april tot na beëindiging van de parade niet mag worden geparkeerd op de volgende plaatsen: Breedestraat (P), het gehele parkeerterrein op Pietermaai, de parkeerplaatsen rond het Wilhelminaplein alsmede de westelijke rijbaan tegenover het kantoor van de eilandontvanger, het Hendrikplein, de Pietermaaiweg tot aan de Penstraat, de Marktstraat (het gedeelte tussen Prinsstraat en de Pietermaaiweg) en het Julianaplein (tegenover Botica Juliana).

Hongerstaking

TEL AVIV — Een 700 Arabieren die gevangen zitten in Israël en in het bezette deel van Jordanië zijn dinsdag een hongerstaking begonnen als protest tegen het feit dat zij nog niet zijn berecht.

Fender
MUSIC INSTRUMENTS

electrische gitaren
electrische en electronische
ORGELS
voor thuis, kerk of beat
bij
La Bonanza - Punda
ook bij
La Bonanza - Aruba

Cambes

Post 5 - Breedestraat (O)
Keukenstraat 5 Bonaire

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

Jan Adriaan

P. Hoedemaker-Pinedo
W. Hoedemaker
Mirjam

Willemstad 28-4-70

FRANSE SJAALS
en
ZWITSERSE HOEDEN

Boutique
CHIC

Keukenstraat - Van Engelen

MOEDER

denkt het gehele jaar aan ons allen.

Gedenk haar NU met
EEN GESCHIKT CADEAU

van haar moderne
vertrouwende boekhandel

WINKELCENTRUM COLON

AMBASSADOR
world's lightest
Scotch

Doe mee aan de
CANONAZO '70 van de fa.
J.A.J. Sprock N.V.
Koop AMBASSADOR
en wissel de lege flessen in tegen
kaartjes, waarmee U contant
geld, huishoudelijke artikelen
etc. kunt winnen.

Agenten:
J.A.J. SPROCK N.V.
Telefoon 12960



O.E. VAN KAMPEN



J.M. VAN EPS

SIGLO 20

Doe mee aan de
CANONAZO '70
van de fa. J.A.J. Sprock N.V.

KOOP SIGLO 20

en wissel de lege flessen in tegen
kaartjes, waarmee U contant
geld, huishoudelijke artikelen
etc. kunt winnen

Agenten: J.A.J. SPROCK N.V.,
tel. 12960

**GEVRAAGD OP SINT MAARTEN
IN VOORUITSTREVENDE ORGANISATIE:**

BEDRIJFSLEIDER

die in staat moet zijn een groeiend bedrijf zelfstandig te leiden.
In verband met de aard van het bedrijf is een gedegen organisatorische
ervaring gewenst.
Gedagden dienen zich zowel in woord als geschrift vloeiend te kunnen
uitdrukken en corresponderen in de Engelse zowel als in de Nederlandse
taal.
Salarisering in overeenstemming met de belangrijkheid van deze functie
en mede afhankelijk van ervaring en opleiding.

Brieven met curriculum vitae onder nr. 150 sm van dit blad, kantoor
Curacao.

Terugwerkende kracht



WILLEMSTAD. — Ook het personeel van het Sint Elisabeth Hospitaal heeft kennis kunnen maken met de zoete, realiteit van het begrip Terugwerkende kracht. Afgelopen maandag en gisteren kregen de verschillende categorieën van het hospitaal-personeel een en ander met terugwerkende kracht uitbetaald. Daarvoor werd buiten het ziekenhuis een „mobile bank” gestationeerd. In de maand mei volgt er nog eens een terugwerkende kracht-betaling en wel op 21 mei voor het personeel, dat gelijkgesteld is met de overheidswerkklieden.

Monsterverzoek om wapens uit Cambodja

WASHINGTON — William Rogers, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, heeft meegedeeld dat Cambodja militaire hulp tot een zeer groot bedrag heeft gevraagd. Over enkele dagen zal de regering hierin een beslissing nemen.

De minister zei dit in een besloten bijeenkomst van de senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen. De senatoren hebben zich vrijwel een bloc tegen militaire hulpverlening aan Cambodja uitgesproken, zo heeft een van de commissieleden gezegd.

Senator George Allen heeft na de vergadering aan de pers meegedeeld dat Cambodja enorm veel (a hell of a lot) wapens heeft gevraagd.

Senator Fulbright wilde, op herhaald aanroep van verzoeken, slechts zeggen dat het om een bedrag van honderden miljoenen dollar ging, "voldoende uitrusting voor een zeer groot leger".

ZUIDMOLUKKERS DEMONSTREREN IN NEDERLAND

DEN HAAG — Vijftien Zuidmolukkers hebben een demonstratie tocht door Den Haag gemaakt, waarbij spandoeken werden megevoerd. Daarop stonden lezen als "Moet Nederland levenslang onze wachtkamer zijn." Onder de demonstranten bevonden zich enkele honderden die deelnamen aan een marz van Amem in Drenthe naar Den Haag t.g.v. de uitroeping 20 jaar geleden van de Republiek Zuid-Molukken. Gesproken over de rechtspolitie van de ca 28.000 Zuidmolukkers in Nederland.

Zware straf voor Amerikaanse majoor

SAIGON — Een majoor van de Amerikaanse luchtmacht is zondag in Saigon tot zestien jaar gevangenisstraf en ontzegging uit de dienst veroordeeld wegens het smokkelen van twintig dozen met opium van Bangkok naar Saigon.

De majoor, Duhanh Flemer, hield van de hoogste commandant van de Amerikaanse luchtmacht — het luchtmachtkeizer — verklaarde dat hij niet wist wat er zich in de dozen bevond.

ZONDAG 10 MEI MOEDERDAG

Bestel tijdig voor deze mooiste dag van het jaar en zeg het met BLOEMEN van

IKEBANA FLOWERSHOP

La Esperanza gebouw.
tel. 3166 of 2461.

Bestellingen voor Moederdag worden tot 5 mei aangenomen.

* DINNER

* SUPPER

* COCKTAILS

airconditioned

ORIENTAL

bar-restaurant

Wilhelminastraat 8

tel. 1008.

Open 10.30 v.m. - 11.30 n.m.

De beste en ruimste keuze in

CHINESE GERECHTEN

alsmede

INTERNATIONALE KEUKEN

vindt U in

airconditioned

bar-restaurant

HONG KONG

A. Lacle boulevard 19

tel. 2966

We will be

CLOSED

ON SATURDAY MAY 2ND

Aruba Trading Car Co.

WANTED

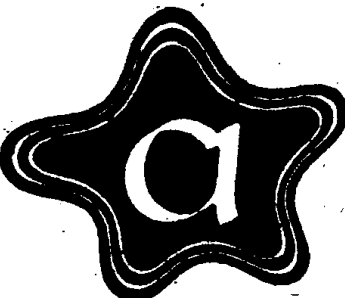
AN ASSISTANT FOOD
&
BEVERAGE DIRECTOR

Reply in writing P.O.Box 408
or in person: to see the innkeeper at Holiday Inn Aruba.



BEKENDMAKING

Wij maken hierbij bekend dat ons spaarboek No.15137 door de houder Miriam Eysenck Winckel als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal een duplicaat worden verstrekt, waardoor het origineel waardeloos wordt verklaard.
Aruba Bank N.V.



ARUBA CARIBBEAN
hotel-casino

proudly presents

in the KLOMPENCLUB at 9.30 p.m.

BARBARA WILLIAMS

Till: May 3rd

- Every night DANCING with GEORGE FASOLA and his orchestra.
- COFFEESHOP open 6.00 a.m. - 3.00 a.m.
- BALI BAR open: 6.30 p.m. - 2.00 a.m. Jaime y sus Estrellas.

QUEENS BIRTHDAY & LABOUR DAY SCHEDULES

For your convenience, the ESO Servicenters will be operating on the following schedules on the undermentioned dates:

ESSO SERVICENTERS
ORANJESTAD ESSO SERVICENTER
AUTORAMA ESSO SERVICENTER
ESSEVILLE ESSO SERVICENTER
SANTA CRUZ ESSO SERVICENTER
LAGOON ESSO SERVICENTER
SEROE COLORADO ESSO SERVICENTER
SAN NICOLAS ESSO SERVICENTER
BOULEVARD ESSO SERVICENTER

APRIL 30, 1970
9 a.m. - 5 p.m.
regular hours
8 a.m. - 6 p.m.
9 a.m. - 5 p.m.
9 a.m. - 5 p.m.
9 a.m. - 11 a.m.
regular hours

MAY 1, 1970
9 a.m. - 5 p.m.
regular hours
8 a.m. - 6 p.m.
9 a.m. - 5 p.m.
9 a.m. - 5 p.m.
9 a.m. - 11 a.m.
regular hours

24-hour service



NETHERLANDS ANTILLES, LTD.

BASI RUTI BEACH HOTEL THURSDAY MAY 2nd FRENCH DINNER

L'Assiette de Hors-D'Oeuvres

La Soupe à L'Oignon

La Salade Vinaigrette

Le Coq Au Vin

Pommes Fondante

Petits Pois à la Française

Le Soufflé à L'Orange

Le Moka

Before dinner, Two Cocktails Per Person
Fls. 11.50
\$ 6.25 Including Service

Music by: DON MACKAY
and his MAGIC Guitar

Please make your reservation before 5 pm Saturday
Phone 2222

OPEN THE DOOR, THE DOOR, THE DOOR,
THE DOOR TO NEW EXITEMENT...

4 DOOR Ford ESCORT

The car that had everything except 4 doors,
now has everything.

For more informations visit

CARIB MOTORS n.v.

Oranjestad

San Nicolas

Labour Day Saving Time at LING & SONS Supermarkets O'stad & San Nicolas

Prices good from April 30, till May 9.

Del-Monte Catsup 14 oz. .42c
Ritz Cracker only .40c
Libby's Tomato Catsup .45c
Sugar 5 lbs. .80c
Pet or Carnation ev. milk small 8 for 1.00
Pet or Carnation ev. milk large or small Carton only 12.50

Olive in can .80c

Argo Oil 3/8 gal 1.70

J & B Corn & cob .95c

Market O'stad fully airconditioned for your shopping comfort Tel. 2153
Market San Nicolas Tel. 5065 - 5815

LING & SONS

wholesale department, where you can buy at lowest prices



MOO GOO GAI PEN
bovenstaand gerecht zegt U misschien niet veel.
Maar wanneer U eens een bezoek heeft gebracht aan

ASTORIA

bar-restaurant

Crijnsenstraat 6 San Nicolas
tel. 5132 en 5134
dan maakt U kennis met vele andere Chinese gerechten, zoals alleen Astoria kan serveren.

LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY, LTD.



OFFERS FOR SALE

to the highest bidder, on an "as-is, where-is" basis.

- 1 Ross Carrier Straddle Truck - S-2-59
- 2 Yale Forklifter - J-17-0
- 1 Volkswagen Van - U-59-4
- 1 Brown & Sharpe - Tool Grinder with 1/2 HP.
3600 RPM Electric Motor
- 1 Straight Line Ripper - No. Cp-940
- 1 3c Retina (Kodak) Camera Complete with Accessories
- 1 Steel Monorail complete with a 440 volts Rail
Feed and one Yale 2 Ton Electric Hoist

These items may be inspected on Tuesday, May 5, 1970 from 3:00 to 5:00 p.m. at the Salvage Yard.

Bids are being solicited on an individual item basis.

Interested persons should submit their bids in writing not later than 5:00 p.m. on Monday, May 11, 1970 at the address listed below:

SEALED BID - EQUIPMENT
P.O. BOX 364
San Nicolas, Aruba
Netherlands Antilles

Lago reserves the right to refuse any or all bids.



Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws?
Wilt U de beste programmas beluisteren voor jong en oud?
Stem dan af op

VOZ DI ARUBA PJA-10

het meest beluisterde radiostation van de Antillen.

Openbare druk in VS op monsterbedrijven

WASHINGTON — In Washington is maandag een "raad voor economische prioriteiten" opgericht. Deze raad, waarvan economen en aandeelhouders uitmaken, heeft tot doel de "zin voor sociale verantwoordelijkheid" bij derote Amerikaanse ondernemingen te bevorderen. Als eerste daad heeft de nieuwe organisatie een "zwarte lijst" gepubliceerd, waarop de namen van industriële ondernemingen voorkomen, die zich zijn gaan toeleggen op de vervaardiging van wapens voor het Amerikaanse leger.

De voorzitter van de raad, de financiële analiste, mevrouw Alice Tamm, heeft verklaard dat haar organisatie de aandeelhouders wil bewegen om ondernemingen te eisen dat zij deze werkzaamheden staken. Op de "zwarte lijst" komen onder meer "General Motors", "General Rubber en (banden) en "Honeywell" (elektronische apparatuur) voor. De raad wil ook bezig houden met de milieuvervuiling, de rassensdiscriminatie en de uitbuiting van de medemens door het doen van investeringen in het buitenland. De oprichting van deze raad is geen op-zichzelf verschijnsel. Sedert ongeveer een maand worden de algemene aandeelhoudersvergaderingen van verscheidene grote ondernemingen voortdurend onderwerp van discussie. Het Amerikaanse kapitalisme willen hervormen de grote maatschappijen het gevoel van sociale verantwoordelijkheid te geven. Een groep aandeelhouders van "General Motors" wil dat deze maatschappij het probleem van de luchtverontreiniging door de uitlaatgassen van ernstiger aanpak dan tot dusver geëchiedt.



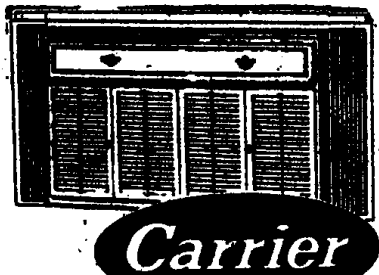
Practische Huishoudelijke apparaten van welbekende merken

Gegarandeerd voor langdurige service en kwaliteit.

Koop nu Uw geschenk voor
MOEDER bij:

ARUBA TRADING COMPANY

MORE CARRIER AIR CONDITIONING
IS SOLD THAN ANY OTHER MAKE



Fergusonstraat 41 Oranjestad tel. 1878 of 3141

ENIGSTE VOORSTELLING!

ENTREE: f. 7,50

kaarten verkrijgbaar bij:
Boekhandel De Wit
Van Dorp
Mariska
en aan de zaal.

STICHTING SCHOUWBURG ARUBA

in samenwerking met het

BUREAU CULTUUR EN OPVOEDING

presenteert

Orquesta Sinfonica de Puerto Rico

— 75 musici —

o.l.v. Victor Tevah

Solist: Narciso Figueroa

in het

CULTUREEL CENTRUM

op dinsdag 5 Mei 1970 om 8:30 p.m.

Agenda

Aruba

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -
NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233.
NA KANTOORUREN, TEL.: 1639
- 2950.



BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30
Better a widow (18 jaar). Rialto:
8.00 Shoot loud, louder (18 jaar).
BALASHI: Drive-In: 8.30 Death on
the run (18 jaar). SAN NICOLAS:
Principal: 8.30 Submarine X-1 (alle
leeftijden).

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA en ORANJESTAD: zr
Francina; NOORD en ORANJE-
STAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ
en PARADERA: zr Ludovic; SAVA-
NETA en BRAZIL: zr Michaele;
SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN
PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.:
1253; SAN NICOLAS: San Lucas,
TEL.: 5119.

DIVERSEN
CURSUS: 20.00-21.30 biologie -
huishoudsch., Sta Cruz. OND.: Le-
vensgemeenschap v/d zee.
DANSAVOND: 20.00 Douane-
club, MUZ.: Sonora Matancera.
21.00 Tivolclub, MUZ.: Sensacion
del Caribe.

SPORT
BASKETBALL: 20.30 finale en
bekeruitr. - Aruba Jrs-veld.

HOTELS
ARUBA CARIBBEAN: Klomp-
club: 21.30 optr. zangeres Kathy
Bart, dansen, muz. van George Fasola
en zijn orkest, Balibar: Jaime y sus
estrellas. ARUBA SHERATON:
Rembradroom: 21.30 optr. zanger
Bob Francis, dansen, muz. van Fred
Stamer en zijn orkest. Club Diablo:
Los cinco de oro, Sheraton trio, zat.
en maandag Oruba Sextet. (Don.
23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY
INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. en
23.00) show, dansen met Cesar
Lopez en zijn orkest, Hasham y sus
diamantes of the magnificent five.
CORAL STRAND: Talk f the town;
muziek Flamenco guitar Carmelo
Heyer. Moonlight grille: 19.00 optr.
zanger-gitarist Tale Wever. De Olde
Molen: Mill-O-Teque: 20.00-02.00
(zat. 23.00-05.00) dansen, maandag
gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nacht-
club 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00).
optr. Jossy Brokke, vrijd. en zat. The
magnificent five. MANCHEBO
BEACH: Vespucci en Andictruroom:
19.00 harpmuz. Tony Thijsen.

DONDERDAG
BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30
The Thomas Crown affair (18 jaar).
Rialto: 8.00 Shoot loud, louder (18
jaar). BALASHI: Drive-In: 8.30 The
money jungle (18 jaar). SAN NICO-
LAS: Principal: 8.30 Submarine X-1
(alle leeftijden).

DIVERSEN
OPENBAAR GEHOOR:
09.30-10.15 Coral Strandhotel.
YMCA: 08.00-12.00 jeugdactivitei-
ten - clubgebouw. Progr. Koninginne
dag zie krant 25 april.

VRIJDAG
BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30
Charly (alle leeftijden). Rialto: 8.00
The wild bunch (18 jaar). BALASHI:
Drive-In: 8.30 en 12.00 Hell in the
Pacific (14 jaar). SAN NICOLAS:
Principal: 8.30 Quien sabe? (18
jaar).

DIVERSEN
YMCA: Uitstapje - tienergroep -
Andicouri.
S.V. CARIBE: 10.00-16.00 picnic,
domino enz.; 16.00-21.00 dansen,
MUZ.: San Nicolas Brass band.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.30
voor Europa - hulppostkantoor -
Beatrixluchthaven.
YMCA: 14.00-16.00 zwemlessen -
oud POVA-beach (alleen leden).

WOENSDAG 29 APRIL 1970



Mrs. IKE COHEN

Ike houdt zoveel van zijn vrouw, dat
hij al haar foto's bewaart.
Als nu voor deze foto schenkt Ike U
een gratis drink in de

MOONLIGHT GRILL

Geen Jasje Geen Dasje

Geldig tot 10 dagen na datum.
Maandag t/m zaterdag vanaf 18.00
uur
zondag vanaf 12.00 uur; Kinderen
beneden 18 jaar onder geleide van
een ouder.
Informaties: tel. 3380 Aruba.

KvK teleurgesteld over houding VLA

ORANJESTAD - Het bestuur van
de Kamer van Koophandel en Nijver-
heid gaf gisteren een verklaring uit
over het feit dat de VLA het tien
punten tellende akkoord niet heeft
aangenomen. De verklaring luidt als
volgt:

Het bestuur van de Kamer van
Koophandel en Nijverheid heeft
kennis genomen van het verslag van
haar bestuurslid de heer Clinton
Whitfield, die als bemiddelaar opge-
trede is in het conflict tussen de
VLA en het bestuurscollege, en
sprekt haar diepe teleurstelling uit
over het feit, dat het tien punten
tellende akkoord, welke door beide
partijen werden aanvaard en onderte-
kend, niet gerespecteerd is geworden
door de ledenvergadering van de
VLA.

Deze teleurstelling is des te groter

Maiquetia dicht

WILLEMSTAD - De luchthaven
van Maiquetia (Venezuela) is sinds
gisteren gesloten vanwege de slechte
weersomstandigheden welke ook hier
op Curaçao merkbaar zijn maar niet
in die mate zoals in Venezuela. Als
gevolg hiervan zijn gisteren zeven
DC-8-toestellen en een Boeing 707
van o.m. de luchtvaart-
maatschappijen Aeronaves de Mexi-
co, VIASA, KLM, PanAmerican en
Alitalia naar Curaçao uitgeweken.
Sommige van de vliegtuigen zijn
inmiddels vertrokken met een andere
bestemming. Een deel van de passa-
giers die Maiquetia als reisdoel had, is
hier voorlopig achtergebleven.
Op het platform van de Curaçao-
se luchthaven beschikt men over acht
parkeerplaatsen voor jets waar
getankt kan worden. Vanmorgen
stonden er nog drie jets op de
Curaçao- se luchthaven. In de loop van
de dag verwachtte men dat nog meer
toestellen naar Curaçao zullen uitwij-
ken. Rond de luchthaven van Mai-
quetia hing een laag wolkendek
terwijl het zicht nog verergerd werd
door een lichte motregen.

Van de meteorologische dienst
wordt vernomen dat het boven
Curaçao sterk bewolkt is. Er is
aanvoer van vochtige lucht uit
oostelijke richting

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS.
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

**THE REMBRANDT
ROOM**

presents
DI MARIE
Showtime 9.00 p.m.

Fred Stamer's orchestra
for dancing
international cuisine
CLUB DIABLO
Los cinco de Oro
The Sheraton Trio
Sat. Monday
The Oruba Sextet
Thursday 11 p.m.
LOU PAVLIS
The story teller
(Two choices)
no cover - no minimum

ORANJESTAD - Het komende
weekend staat voor de Oranjestad
Little League in het teken van een
internationale baseballtoernooi
tussen OLL en Venezuela. Zaterdag 2
mei des middags twee uur wordt de
eerste wedstrijd in het Lago sport-
park gespeeld, gevolgd zondagmorgen
half elf in het Wilhelmínastadion
door de tweede ontmoeting. Voor
beide wedstrijden is de toegang
gratis. De Venezolaanse selectie komt
uit Caracas en ziet deze wedstrijden
tegen Aruba als een training voor de
Latijns Amerikaanse kampioenschap-
pen, die in augustus op Puerto Rico
worden gehouden.

omdat de bemiddelaar die benoemd
werd mede op voorstel van de handel
en industrie, niet alleen partijen tot
elkaar wist te brengen, maar zelfs een
akkoord van tien punten had bereikt,
getekend door het bestuurscollege en
het VLA-bestuur.

Het is te betreuren dat de leden
van de VLA het besluit van hun
bestuur niet respecteren, waardoor
een redelijke overeenkomst met op-
lossing van het conflict, niet werd
aangenomen. Hierdoor heeft dit
arbeidsgeschil dat niet alleen schade-
lijk is voor de schoolgaande jeugd,
doch ook voor de arbeidsrust op het
eiland een zeer ernstige wending
genomen, waaraan de gevolgen op dit
ogenblik niet te overzien zijn.

Het bestuur van de Kamer van
Koophandel en Nijverheid Aruba,
zich gesteund wetende door het
merendeel van het Arubaanse ge-
meenschap, doet een dringend be-
roep op de VLA en haar leden zich
alsnog te bezinnen en in het belang
van Aruba in het algemeen en dat van
de jeugd in het bijzonder ten
spoedigste aan het werk te gaan.

Sexboot

KOPENHAGEN - Een sexclub in
Kopenhagen - e „Taboeclub” - gaat
vrijdag beginnen met dagelijkse rond-
vaarten, tijdens welke de passagiers
kunnen kijken naar sextoneel-
voorstellingen. Aan boord van het
schip, de „Atlantis”, kan in de
internationale wateren tussen Dene-
marken en Zweden tegen belasting-
vrije prijzen vrijelijk worden gedron-
ken. De organisatoren hebben dins-
dag in een mededeling aan de pers de
„Atlantis” de eerste drijvende sex-
club, sinds het schip van Cleopatra en
„de opwindende beleving van sex
sinds het vijfde eeuw” genoemd. De
„Taboeclub” is een van de vele
sexclubs in de Deense hoofdstad
waar men „levende sex” kan zien.

OM PERSOONLIJKE REDENEN

Twee onderscheidingen op Aruba geweigerd

ORANJESTAD - In het Coral
Strandhotel heeft waarnemend gezag-
hebber mr. N.E. Henriquez jr. heden-
morgen aan enige personen uit de
Arubaanse gemeenschap, die zich
verdienstelijk maakten, ter gelegen-
heid van de verjaardag van de
koningin, een koninklijke onderschei-
ding uitgereikt. De heer A.G.Th.
Arends, die tot ridder werd benoemd
en mej. T.R. de Palm, die de zilveren
medaille kreeg, hebben de waarne-
mend gezaghebber laten weten, dat
zij om persoonlijke reden deze
onderscheiding niet zullen aanvaar-
den.

Tijdens een korte plechtigheid
reikte waarnemend gezaghebber Hen-
riquez de koninklijke onderscheiding-
en uit. Aruba kreeg er twee
officiëren bij. De heer Etchi Croes
directeur van Aruba's oudste bankin-
stelling, de Aruba Bank, waarvan hij
meer dan 25 jaar verbonden is, werd
officier. De heer Croes staat niet
alleen bekend als een kundig bankier,
doch wordt door zijn personeel en de
gemeenschap ten zeerste gewaar-
deerd. De heer Folkert Loostra
werd eveneens officier. Hij is direc-
teur van de Caribbean Real Estate
and Holding Company, welke maat-
schappij de directie voert over de
volgende bedrijven: Bouwmaat-
schappij Aruba, Bouwmaatschappij
Curaçao, Sint Maarten Construction
Company, Antilliaans Ontwerp en
Advies bureau; de Goede Hoop n.v.
op Curaçao en Windward Island
Mechanical Administration Center
n.v. Hij kwam in 1936 in dienst van
DOW naar Aruba en richtte 10 jaar
later met de heer Jan Hagel de
Bouwmaatschappij Aruba op. Hij was
in 1954 een der mede-oprichters van
de Hotelmaatschappij Nederlandse
Antillen welke eigenaresse is van
Little Bayhotel.

Voorts werden benoemd tot rid-
der: Pater J.A. Gallé op, oud-vicaris
van het bisdom Willemstad en thans
rector van Imeldahof Noord, die
onlangs zijn gouden priesterfeest
herdacht. Frere Bonifacius (F.P.
Heemskerk), die reeds vele jaren als
frere de la Salle op Aruba werkzaam
is. Hij herdacht enige weken geleden
het feit, dat hij tien jaar voorzitter
was van het katholieke schoolbe-
stuur. De heer G.D. Peterson, hoofd
van het Augustinuscollege te San
Nicolas, kon wegens ziekte zijn
onderscheiding niet in ontvangst
nemen, dit zal op een latere datum
plaatsvinden.

Voorts werden met de gouden
medaille onderscheiden J.E. Lannoy,
kommies verificateur van de belasting-
en, die onlangs zijn 40 jaren
jubileum herdacht. Hij was vele jaren
voorzitter van de Douane-sport en



ORANJESTAD - Grote voldoe-
ning heerste er allerwegen op Aruba
toen vanmorgen bekend werd, dat de
heer Martin Bislick een koninklijke
onderscheiding ten deel viel. Ontelba-
re malen heeft hij de helpende hand
geboden bij het redden van slachtof-
fers uit de zee, soms met gevaar voor
eigen leven. Verleden jaar slaagde hij
er nog in om in de haven van
Oranjestad de auto met de chauffeur
op te duiken, die sinds enige dagen
werd vernist.

**CEMENT VENCAMOS
ANTILLIAANSE
Handel My n.v.
Fergusonstraat 7,
tel. 2828**

ontspanningsvereniging en is thans
belast met de leiding van de douane
op de Beatrixluchthaven. Ook de
gouden medaille voor de heer A.A.
Larmonie, kommies verificateur der
belastingen, die speciaal belast is met
de controle op de uitgaande docu-
menten van de douane-dienst. Hij is
32 jaar in dienst en gaat over enige
maanden met pensioen. Met de
zilveren medaille werd onderscheiden
de bekende duiker Martin Bislick, die
de afgelopen jaren een belangrijke rol
heeft gespeeld in het redden van
mensen en bergen van slachtoffers.
Voorts mej. Maria M. Croes, die reeds
vele jaren als onderwijzeres is ver-
bonden aan de Mariaschool te Santa
Cruz.

Huisvuil blijft liggen op Aruba

ORANJESTAD - Van vele zijden
wordt op Aruba geklaagd, dat er op
verschillende plaatsen niet regelmatig
het huisvuil wordt opgehaald. Onder-
meer zou te Santa Helena de laatste
twee weken geen vuil zijn opgehaald.
Uit goede bron verneemt de Amigoe,
dat hieraan mede oorzaak zou zijn,
dat het personeel van deze dienst, dat
toch al moeilijk te krijgen is,
ontevreden is, dat de nabestelling niet
heeft plaatsgevonden. Voorts zou,
omdat de begroting nog niet is
aangenomen, een tekort aan kredie-
ten hierin een rol spelen. Bij DOW
wordt gehoopt, dat er spoedig een
verbetering zal intreden. Intussen
zitten vele mensen te lang met
huisvuil te kijken, hetgeen voor de
volksgezondheid zeker niet bevorder-
lijk is.

Vergadering eilandsraad Aruba aangevraagd

ORANJESTAD - De PPA-leden
van de eilandsraad, Osbaldo Croes,
Bruno Werleman, en Dominico
Tromp hebben hedenochtend aan de
voorzitter een openbare vergadering
van de eilandsraad gevraagd ter
bespreking van de economische ont-
wikkeling van Aruba. Uit goede bron
verneemt de Amigoe, dat de ontwik-
keling rond de vestiging van een
petrochemische industrie op Cura-
cao of Aruba mede aanleiding was
voor het aanvragen van deze vergade-
ring.

Arubaans protest

(Vervolg van pag. 1)

maanden zonder werk en moet dan
toch in zijn behoefte kunnen voor-
zien, daarom moet de Antilliaanse de
eerste zijn.

Als het om arbeidsrust gaat, dan
bestaat er op Aruba meer arbeidsrust
dan op Curaçao, aldus de heer

Maduro, en als 30 mei op Curaçao
een reden moet zijn om de petroche-
mische fabriek op Curaçao te vesti-
gen, dan vraag ik mij af of wij op
Aruba een 30ste mei moeten organi-
seren om een dergelijk bedrijf te
krijgen. Ik geloof niet, aldus besloot
hij, dat dit het criterium moet zijn.

De gedeputeerde van Welvaartszorg
Max Croes, die nauw betrokken is bij
de besprekingen en voorbereidingen
van dit plan en onder meer in
gezelschap van gezaghebber O. S.
Henriquez enige weken geleden een
bezoek aan Europa bracht, deelde de
Amigoe desgevraagd mede op de
motie van de eilandsraad van Curaçao
het volgende commentaar te willen
geven.

Wanneer een overheid beseft, dat
haar gemeenschap door werkloosheid
wordt geplaagd, en deze overheid
oprecht wenst deze kwaal te genezen,
dan is het haar verantwoordelijkheid
om maatregelen te nemen, opdat de
economische ontwikkeling van deze
gemeenschap bevordert wordt.

Een van de voornaamste maatrege-
len is het scheppen van een dusdanig
klimaat, dat investeringen worden
aangemoedigd. Er moet als het ware
een klimaat worden geschapen, waar-
in het vertrouwen heerst, dat sub-
stantiële investeringsbedragen rendabe-
le kunnen worden aangewend of op
zijn minst veilig gesteld kunnen
worden.

Wanneer investeerders overwegen
grote kapitalen ergens te beleggen,
dan kan de werkloosheid ter plaatse
hoogstens één van de overwegingen
zijn om zich er te vestigen. Alhoewel
een zeer belangrijke consideratie uit
sociaal oogpunt, doorslaggevend kan
de factor nimmer zijn bij het kiezen
van een vestigingsplaats voor een
grootindustrie.

In het geval van de mogelijke
vestiging van een petrochemische
industrie op één der eilanden van de
Nederlandse Antillen - Aruba of
Curaçao - spelen vele andere facto-
ren een rol.

Vooropgesteld zijn dat de belas-



"TALK OF THE TOWN"
Aruba's finest Restaurant
GRATIS COCKTAILS
Zoveel als U lust
Alle drankjes voor het diner,
geserveerd in de cocktail lounge,
vrij voor ingezetenen van Aruba.
Geldig tot nader order
Niet geldig op zaterdag en avond
vooraf aan feestdagen.
Reserver op tijd tel. 3380

Programma

zeilwedstrijden

ORANJESTAD - Het programma
voor de zwem- en zeilwedstrijden op
Aruba ter gelegenheid van de viering
van koninginnedag luidt:

9.45 Start kleine zeilboten; 10.00
Start grote zeilboten; 10.00 Aanvang
zwemwedstrijden; 11.00 prijsuitde-
ling zwemwedstrijden; plus minus
11.20 finish van de zeilboten; 11.30
prijsuitreiking zeilboten.

Gezwommen zal worden als volgt:
Jongens 8 en 9 jaar; jongens 10, 11
en 12 jaar; jongens 13 jaar en ouder;
Meisjes tot 14 jaar.

Aanmelden op de Bali-pier vanaf 9
uur.

Arubaanse technici willen hoger loon

ORANJESTAD - Vanmorgen is
aan het bestuurscollege van Aruba
aangeboden een brief inhoudende
een suggestie voor een nieuwe bezol-
digingsregeling voor hogere technici
van het eilandgebied Aruba. Deze
brief is ondertekend door alle hogere
technici van het eilandgebied Aruba.
In verband met het vertrouwelijk
karakter van de brief kan de inhoud
op dit tijdstip niet gepubliceerd
worden.

Groetenprogramma

WILLEMSTAD - Con cos ta
wordt samengesteld en gepresenteerd
door Yvette Ecury. Er zijn de
volgende groeten in uitgesproken:
uitgesproken uit Uddel door: Stella
Santiago voor familie Rooy, Gosi-
weg 54; Dolores Jenkins voor familie
Smith, Penstraat 178; mevrouw
Gumbs voor familie Capricorne,
Piscaderaweg 118; Frances Rovelett
voor familie Merce, Winston
Churchillweg 183; Eddie Dammers
voor familie Dammers, Bonnam 44.
Het programma wordt vanavond
om 5.30 namiddag via Radio Hoyer 2
en om 6.00 namiddag via Radio
Hoyer 1 uitgezonden.

THANS..... electronische apparaten van de volgende wereldberoemde merken zoals:

Sansui

ONKYO

Lenco

DENON

REVOX

TEAC

alsook

PETRI FOTO ARTIKELN
bij
JOHN'S SALES & SERVICE
(Jan L. Buitenweg)
Holiday Inn Aruba

tingfaciliteiten en andere "incenti-
ves", die onder de competentie van
de landsregering vallen, gelijkelijk
gelden voor beide eilanden. Dit is
vanzelfsprekend; het zou trouwens
ook moeilijk anders kunnen. Op dit
punt bestaat er dus geen concurrentie
tussen de beide eilanden.

Anders is het gesteld met voorzie-
ningen in het infrastructurele vlak en
de zakelijke overwegingen vanuit het
oogpunt van de investeerder.

Infrastructuur

Voor de vestiging van de petroche-
mische industrie, die thans het oog
op de Antillen heeft laten vallen,
wordt in eerste aanleg gevraagd:

- 28 ha industrieterrein
- aanwezigheid van een industrie-
haven
- 200 - 250 megawatt electriciteit
- 5000 m3 industriewater per dag.

Voor Aruba worden de kosten van
deze voorzieningen gesteld op rond
80 minjoe Ant. guldens. Aruba
heeft nu hierbij het voordeel dat het
reeds een industrieterrein met haven
bezit. Het industrieterrein is reeds
bouwrijp en voorzien van toegang-
wegen. Men kan bij wijze van spreken
morgen erop beginnen te bouwen.

De haven is in vol bedrijf en is
beschikbaar voor aanvoer van bouw-
materialen. De haven behoeft slechts
een uitbreiding om aan de behoeften
van de toekomstige petrochemische
industrie tegemoet te komen. Ook de
elektrische centrale en de waterfa-
briek behoeven slechts uitbreiding in
plaats van nieuwbouw. Het is mij
bekend hoe hoog de kosten van de
infrastructurele voorzieningen op Cu-
raçao zullen zijn. Deze kunnen wat
mij betreft de helft of het dubbele
van Aruba bedragen. In dat eerste
geval zal Curaçao een zwaarwegend
voordeel boven Aruba hebben. In het
laatste geval geldt het omgekeerde.
Het is dus duidelijk, dat reeds
verschillen in kosten voor infrastruk-
tuur de beslissing ten gunste van een
eiland kunnen doen uitvallen.

Zakelijke overwegingen

Vanuit het oogpunt van de invest-
teerder spelen nog de zuiver zakelijke
overwegingen een belangrijke rol.

Deze voordelen kunnen liggen op
het gebied van mobilisatiekosten,
ruimtelijke ordening van het betrok-
ken industriecomplex, nabijheid van
de bronnen van grond- en hulpstof-
fen, beschikbaarheid van voldoende
geschoold personeel voor de bouw en
het beheer van de fabriek, en
mogelijkheid om de coördinatie van
de inbreng van de infrastructuur te
coördineren met de "timing" van de
particuliere investeerders.

In verband met de voorgaande
overwegingen is de beslissing van de
Antilliaanse regering om geen invloed
uit te oefenen op de keuze van een
vestigingsplaats volkomen begrijpelijk.
Dit houdt in, dat de Antilliaanse
regering de infrastructurele kosten
van het uitverkoren eiland voor
financiering aan Nederland zal voor-
dragen.

Het is te hopen, dat wanneer dit
geschiedt, de Nederlandse regering
het standpunt van de Antilliaanse
regering zal kunnen wettigen, aldus
gedeputeerde Max Croes.

DEVEER
April 29 at 8.30 p.m.
BETTER A WIDOW
Virma Lisi -
Peter McEnery
COLOR - 1,50 18 yrs.

April 30
THE THOMAS CROWN AFFAIR

DRIVE-IN
April 29 at 8.30 p.m.
DEATH ON THE RUN
Ty Hardin -
Michael Rennie
COLOR - 1,50 18 yrs.

April 30
THE MONEY JUNGLE

PRINCIPAL
April 29, 30 at 8.30 p.m.
SUBMARINE X-1
James Caan -
David Sumner
COLOR - 1,50&1, 18 yrs.

RIALTO
April 29, 30 at 8.00 p.m.
SHOOT LOUD, LOUDER.....
Marcelo Mastroianni
Raquel Welch
COLOR - 1,25 & 1, - 18 yrs.

Koninkrijksparlementen gaan problemen in hun totaliteit na

PARAMARIBO — De Staten van Suriname hebben afgelopen week in een huishoudelijke vergadering "het parlementaire contactplan binnen het koninkrijk" dat door de heer J. Lachmon was ingediend, goedgekeurd. Dit plan is thans naar de parlementen van de twee andere rijkdelen gezonden en op de agenda geplaatst voor bespreking tijdens het parlementair bezoek der "koninkrijkslanden" aan Suriname.

Als nimmer tevoren, aldus de inleiding van het contactplan, wordt thans de behoefte gevoeld om de in de koninkrijkslanden heersende problematiek in haar totaliteit beter te leren kennen en te beoordelen. Dit verlangen geldt des te meer voor de parlementen van de koninkrijkspartners, aangezien zij een vitale bijdrage kunnen leveren aan de mate waarin en de wijze waarop het ontwikkelingsproces binnen de rijkdelen zich zal voltrekken.

"De sociale en economische structuren binnen de maatschappijen der koninkrijkslanden zijn steeds aan verandering onderhevig, hetgeen tot gevolg kan hebben dat de krachten, die het ontwikkelingsproces beheersen, een steeds groeiende gecompliceerdheid zouden kunnen vertonen. Dergelijke problemen leiden bij het ontwikkelingswerk tegenstrijdig tot complexe vraagstukken die slechts na nauwgezette analyse en overleg doelmatig kunnen worden aangepakt.

Voortdurende aandacht en studie is dus noodzakelijk teneinde een juist beeld te verkrijgen van de problematiek, waarmee de koninkrijkspartners in de huidige ontwikkeling te kampen hebben. Gebrek aan goed inzicht in elkaars problemen — die veelal complex van aard zijn — leidt bepaald tot misverstand en verkeerde beoordeling, hetgeen op den duur frustrerend werkt voor alle daarbij betrokken partijen.

Hierbij moet nog aangetekend worden", zo gaat de inleiding verder, dat de landen van het koninkrijk een totaal verschillende economie bezitten. Nederland met een hoog ontwikkelde economie heeft als koninkrijkspartners Suriname en de Nederlandse Antillen, welke tot ontwikkelingslanden gerekend kunnen worden. De problematiek die in de laatstgenoemde landen heerst, heeft in vergelijking tot die van Nederland daarom een wezenlijk verschillend karakter. Dit verschil in economische structuur maakt het des te meer noodzakelijk, dat de partners geïnformeerd zijn over elkaars problemen".

Onvoldoend contact

De inleiding van het contactplan gaat verder: "Het voorgaande maakt het wenselijk dat ook de parlementaire niveau frekwenter en intensiever overleg binnen de koninkrijkslanden wordt gepleegd. Het is zonder meer duidelijk dat het tot nog toe gevolgde systeem van twee-jaarlijks contact tussen de parlementen hieraan niet voldoet. Volgens het huidige systeem vindt het parlementair bezoek aan hetzelfde rijkdeel om de zes jaar plaats. Uitgaande van de gedachte dat een parlementair bezoek van de overige rijkdelen primair bedoeld is de (ontwikkelings) vraagstukken van het gastland nader te leren kennen, moet de periode van zes jaar als te lang worden beschouwd.

Hoezeer uiteraard dergelijke bezoeken hogelijk worden gewaardeerd, gebrek aan verder contact brengt de doelmatigheid ervan in het gedrang. Uitdrukkelijk zij gesteld, dat het in de bedoeling ligt dat het tweejaarlijks contact tussen de drie parlementen blijft bestaan. Los van het tweejaarlijks contact moet het mogelijk worden gemaakt, dat bij gebleken noodzaak de parlementen binnen het koninkrijk elkaar informeren omtrent elkaars problemen. Dit principe moet vooral gelden wanneer in een der parlementen een onderwerp

Studenten bezetten ambassade in Saigon

SAIGON — Rond de ambassade van Cambodja in Saigon, waar studenten zich hebben verschanst, heeft de situatie zich maandagavond verscherpt. De bezetters gooiden molotov-cocktails op straat zodra de politie zich in de nabijheid waagde. De omgeving van de ambassade is afgezet. Men probeerde de studenten met traangas te verjagen, maar dat had weinig resultaat.

Ongeveer honderd studenten drongen vrijdag de onder politiebewaking staande onbewoonde ambassade binnen, nadat tevoren duizenden mensen urenleng voor het gebouw hadden betoogd tegen de gemelde massamoorden op Vietnamese burgers in Cambodja. De ambassade

wordt behandeld dat een of meer rijkdelen raakt.

Nieuwe conceptie

Deze nieuwe conceptie inzake een meer intensief parlementair contact, die in het kort kan worden aangeduid als het contactplan, mag geenszins worden gezien als een vorm van inmenging in elkaanders binnenlandse aangelegenheden. De voorgestelde benaderingswijze verschaft slechts de mogelijkheid opdat de desbetreffende parlementen elkaar op het juiste moment kunnen informeren en eventueel ervaringen kunnen uitwisselen. De in het kader van de in het Statuut verleende mogelijkheid van onderlinge hulp en bijstand zal alleen dan optimaal nut afwerpen indien men wederzijds goed geïnformeerd is, zonder dat er sprake is van inmenging".

"Immers", zo vervolgt de inleiding tenslotte, "Artikel 36 van het Statuut stelt uitdrukkelijk, dat de koninkrijkslanden elkander hulp en bijstand verlenen, terwijl de bovengeschetste wenselijkheid van nader parlementair contact geheel past in de geest van het gestelde in artikel 37 lid 1 n.l.:

"Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zullen zoveel mogelijk overleg plegen om trent alle aangelegenheden, waarbij belangen der landen of van twee hunner zijn betrokken, daartoe kunnen bijzondere vertegenwoordigers worden aangewezen en gemeenschappelijke organen worden ingesteld".

Uit het vorenstaande blijkt dat het binnen de bestaande constellatie zonder meer mogelijk is dat de parlementen der koninkrijkslanden, uiteraard uit vrije wil op voet van gelijkwaardigheid, tot besluitvorming kunnen komen inzake een contactplan, waarop thans nader zal worden ingegaan".

Werkerterreinen

Uitgaande van de noodzaak van intensivering van het parlementair contact, lijkt het voorshands gewenst om op korte termijn op een aantal fronten een aanvang te maken met de realisatie hiervan. Gedelegeerden kunnen worden aangewezen ten behoeve van o.a. de volgende werkerterreinen: A) Staatsrechtelijke aangelegenheden.

De werkzaamheden die in deze sector aanleiding geven voor nader parlementair contact, kunnen o.m. gelegen zijn op het terrein van: 1. Rijkswetten verbindend voor het gehele koninkrijk; 2. buitenlandse politiek van het koninkrijk, (hieron-

der vallen o.a. ook de grensaangelegenheden). 3. studie en eventuele voorbereiding betreffende aanpassing van het koninkrijksstatuut.

B) Economische aangelegenheden en ontwikkelingshulp:

In deze sfeer kan gezamenlijke studie o.a. van de volgende onderdelen van belang zijn: 1. nadere bestudering van ingediende ontwikkelingsplannen, geprojecteerd tegen de achtergrond van de integrale ontwikkeling van het land; 2. evaluatie van de uitgevoerde en in uitvoering zijnde ontwikkelingsprojecten, zodat door alle partijen een juist beeld kan worden verkregen van de problematiek waarmee het ontwikkelingswerk in de praktijk te kampen heeft.; 3. technische bijstand en de consequenties hiervan voor aanwerven van deskundig personeel in het bijstand-ontvangend land; 4. hulp uit ontwikkelingsfondsen van de Ver. Natie; 5. hulp uit ontwikkelingsfondsen van de EEG en de problematiek van de afzet; 6. discussie over criteria voor prioriteitsbepaling bij de opstelling van ontwikkelingsprojecten; 7. verkeer als economische activiteit.

C) Sociale en culturele aangelegenheden.

Nader overleg zou op ondervolgende terreinen kunnen plaats vinden:

1) onderwijs: a. planning o.m. met betrekking tot de aanpassing aan de specifieke behoeften der rijkdelen; b. wetgeving; c. werving en opleiding van leerkrachten; d. bouw van scholingsinstituten.

2) maatschappelijke voorzieningen: a. huisvesting; b. sociale verzekering; c. volksgezondheid.

3) bevordering van de sport en andere culturele aangelegenheden.

Geen inmenging

"In het midden is gelaten", aldus de opmerking, "de frequentie van het bovengeschetste contact. Het lijkt evenwel raadzaam om in ieder geval voor de aanvang van behandeling in de Staten-Generaal van koninkrijksaangelegenheden en de begroting van de vice-minister-president betreffende Suriname en de Nederlandse Antillen een contactvergadering te beleggen, waardoor het stellen en beantwoorden van vragen de indruk van inmenging in binnenlandse aangelegenheden zou kunnen voorkomen. De plaats van samenkomst kan dan nader worden overeengekomen. Een ander aspect dat hier nog besproken zou kunnen worden, is de mogelijkheid dat de parlementen elkaar zullen kunnen inlichten over voorgenomen bezoeken van parlementaire delegaties aan het buitenland.

In overweging kan dan worden genomen in hoeverre het wenselijk is dergelijke delegaties aan te vullen met parlementsliden van de overige rijkdelen, teneinde, aldus onze koninkrijksconstitutie, beter tot uitdrukking te laten komen.

Tot slot zij opgemerkt, dat deze nota moet worden beschouwd als vastlegging van een nieuwe conceptie, welke slechts als discussie-materiaal ter tafel wordt gebracht. Verwacht wordt, dat de debatten hieromtrent zullen leiden tot een uitdrukkelijk door de parlementen geaccepteerde vorm van nader contact en overleg, tot heil van de gemeenschappen binnen het koninkrijk".

Hotel Victoria op Aruba voorziet in behoefte

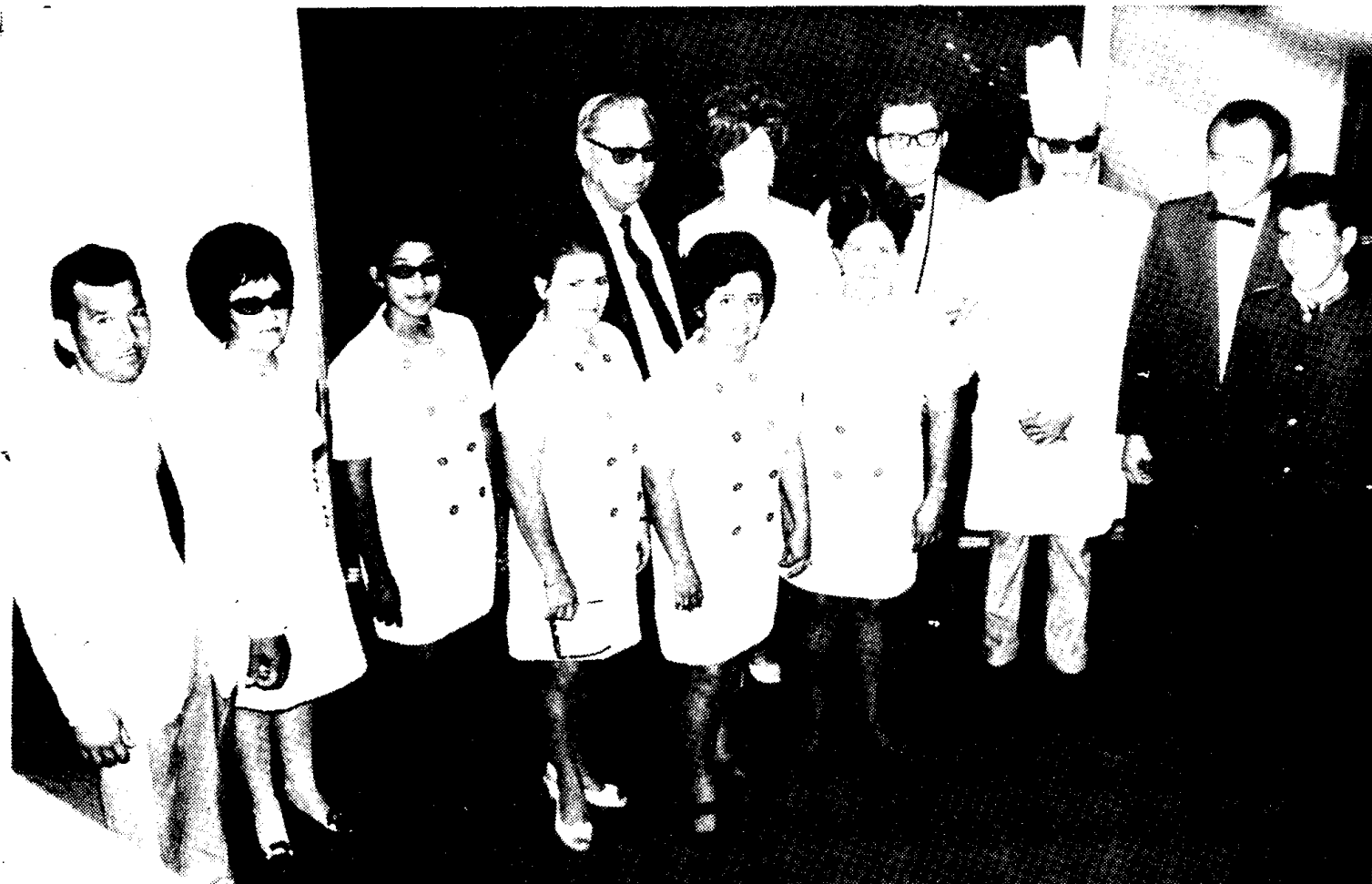
ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van de pers waren gistermiddag de gast van de directie van het nieuwe Hotel Victoria aan de Nassaustraat. Directeur en initiatiefnemers Fanfan Croes vertelde, dat men tijdens carnaval reeds met de dertig airconditioned kamers was opengaan omdat er een tekort aan hotelkamers op Aruba was.

Men heeft geen plannen tot officiële opening over te gaan met festiviteiten, doch wil verschillende groepen uitnodigen kennis te maken met dit nieuwe hotel, dat een aanwinst voor Aruba is.

De dertig kamers zijn bijzonder gezellig en smaakvol gemeubileerd, hetgeen ook geldt voor de conferenceroom op de tweede verdieping en de bar en restaurant op de begane grond.

In de keuken zwaait chefkok Teo de Kort de pollepel. Hij kreeg zijn opleiding in Nederland, was werkzaam in hotel de Kievit, Kasteel de Witte brug, kasteel Hooge Vuurse, het Aruba Caribbean Hotel, Coral Strand en daarna chefkok van Holiday Inn Curacao.

De eetzaal biedt plaats aan 60



gasten, terwijl het hotel ook een "catering service" heeft, ondermeer voor parties aan huis e.d. In de rustige bar heeft Jacintho Henriquez de leiding. Hij was een van de eerst geslaagden van de serveerderscursus, die door het BC werd georganiseerd en door de heer Ellis gegeven. Daarna deed hij ruim vier jaar de nodige ervaring op in Bali en Divi Divi hotel.

Zij specialiteit is de "Victoria special", die ook bij de pers in de smaak viel.

De heer Croes benadrukte nog eens, dat het restaurant speciale aandacht besteedt aan de lokale keuken. Plannen bestaan om naar ontwerp van architect Den Oduber van Associated Architects, die ook het hotelontwerp maakte, aan de

Directeur FanFan Croes met personeel voorkant een straat terras te bouwen. Duidelijk is gebleken dat dit hotel, dat in het centrum van Oranjestad ligt, bestaansrecht heeft. Er zijn reeds vele gasten, die na het eerste bezoek, voor de tweede, jazelfs voor de derde maal terug kwamen.

Priester krijgt nieuw hart

TORONTO — De 50-jarige r.k. priester Edward F. Madigan heeft maandag een harttransplantatie ondergaan. Het was de zesde operatie van deze aard in Canada.

MEXICO 70

Zit zelf in het stadion! Win met Philips kanskaarten een voetbalreis naar Mexico.



Stel u voor: u op die mexicaanse tribune en op de grasmant de beste voetballers ter wereld. U ziet en hoort ze maken, de passes, de slidings, de ruzies, de doelpunten. Nooit van uw leven vergeet u die finales en die dagen in kolkend Mexico. Supersonische vliegreis, luxueus hotelleven, ooggetuige in het stadion, Philips betaalt het allemaal. Voor u? Vlak uw kans niet uit.

Koop een Philips produkt tussen 1 april en 1 juni. Dan krijgt u kanskaarten. Veeg met een vochtig doekje over de vijf voetballetjes en tel. Blijven ze alle vijf zichtbaar dan gaat u naar Mexico. Blijven er vier over, of drie, of twee, of een, ook dan valt u in de prijzen: een tv, een radio of een Philips-ave, een voetbal of een voetbaltaas. Loop binnen bij uw Philips-dealer. De kanskaarten liggen klaar. De duizenden prijzen óók. VLAKE UW KANS NIET UIT.

PHILIPS

PHILIPS ANTILLANA

Eigen fabrieksservice



Op 27 april herdacht de heer Ernesto Nicolaas Zimmerman het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de overheid. De jubilaris is momenteel werkzaam bij de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst als bedienaar van de röntgenwagen. Maandag 27 april werd een feestelijke bijeenkomst gehouden ten kantore van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst aan het Julianaplein. Bij deze gelegenheid werd de jubilaris toegesproken door het hoofd van de dienst dr. Tj. de Reus, die hem de gebruikelijke gratificatie overhandigde. Namens het personeel werden hem tevens door mej. M. Felida bloemen en door dr. De Reus een geschenk aangeboden.

heeft leeg gestaan sinds Phom Penh in 1963 de diplomatieke betrekkingen met Saigon verbrak wegens beweerdte grensschendingen. De studenten hebben laten weten het gebouw als hun hoofdkwartier te willen gebruiken.

MORET & OUDHEUSDEN

Accountants & Belastingconsulenten
(Registered Accountants and Tax Consultants)
Curaçao — Aruba — Caracas — Bogotá

sinds vele jaren gelieerd met het in Nederland gevestigde accountantskantoor

MORET, DE JONG & STARKE

hebben besloten, in verband met de per 1 mei 1970 plaatsgevonden fusie tussen dat kantoor en de accountantsmaatschap

LIMPERG, DIJKER, NIJST & CO.

met ingang van dezelfde datum de naam van hun maatschap eveneens te veranderen in

MORET & LIMPERG

affiliated since many years with the office of.

MORET, DE JONG & STARKE

registered accountants, established in the Netherlands, have decided, in connection with the merger as per May 1st, 1970 between that office and Messrs.

LIMPERG, DIJKER, NIJST & CO.

registered accountants, to also change as per the same date the name of their firm into

MORET & LIMPERG

Srijd tussen Slimmen en Sterken 3-16 mei

Zeventiende Pinkster Olympiade van Asiento

WILLEMSTAD — Tussen 3 en 16 wordt de zeventiende Pinkster-mpiade van S.O.V. Asiento gehouden. De inzet van deze traditionele strijd tussen de leden van de teams: de Slimmen en de Sterken, is de ir J. Isphording-wisselster, vorig jaar voor het eerst besteld en veroverd door de Sterken. Leider van de Sterken is Jan Keboer en de aanvoerder van de Slimmen is Jan Kokshoorn. De heer Rienhart, hoofdcoördinator, legde de wedstrijd tijdens een persconferentie het doel uit van de olympiade: leden van Asiento warm maken voor de sport en in de gelegenheid te stellen kennis te maken met takken van sport die zij tot dan toe nog niet beoefend hebben.

Het aantal takken van sport is dit jaar wederom uitgebreid met een nieuw klavervariant, voor een totaal van 24. Nieuw is dit jaar ook een voetbalwedstrijd welke zal worden gehouden. Het aantal deelnemers dat zich heeft opgegeven is ongeveer gelijk aan het aantal van vorig jaar: 770. Voor de verschillende takken van sport is een totaal van 305 inschrijvingen binnengekomen. De meeste belangstelling — het grootste aantal inschrijvingen — gaat naar kegelen, midget-golf en de autosterrit. De opening vindt plaats op zondag morgen om negen uur te rust en Burgh, wanneer het olympische vuur dat in Julianadorp ontstond, wordt binnengedragen wordt door de fakkellopers. Hierna volgt de openingstoespraak van de voorzitter van S.O.V. Asiento, de heer J.S. Flores, waarna de olympiade afgezet wordt met een demonstratie van de twee teamleiders welke een verrassing zal blijken.

Dit jaar is voor de eerste maal aan de olympiade een fotowedstrijd verbonden om het voor de toeschouwers aantrekkelijker te maken. De fotowedstrijd wordt gehouden in samenwerking met de Curacaose Cameraclub. De Cameraclub heeft een jury gevormd, die in drie categorieën uit de inzendingen een winnaar zal aanwijzen.

Het organisatie-comite voor de zeventiende Olympiade is als volgt samengesteld: E. Rienhart, hoofdcoördinator; mej. R. de Windt, secretaresse; W. Brok, coördinator fakkelloop; E. Simon, ontvangst genodigden; W. Jacobs, openingsceremonie; E. Romer, slotfeest; F. Jonkhout, publiciteit; W. Davis, algemeen assistent.

In de commissie ter verkiezing van de beste sportman, beste sportvrouw en beste sportechtpaar van het jaar, hebben zitting: mevr. R. Jonkhout-Thijm; mevr. C. de Kraa-Bakker en de heer R.D. Lourens.

Het schema van de wedstrijden in het kader van de Olympiade is als volgt:

Zondag, 3 mei
08.00 u. Aansteken grote fakkel te Julianadorp.
08.00-09.00 u. De marathonlopers brengen het olympisch vuur over naar Rust & Burgh.
09.00-10.00 u. De openingsceremonie te Rust & Burgh.
10.00 u. Zwemmen Rust & Burgh
11.25-12.00 u. Familie estafette
12.00 u. Lunch
16.00 u. Midget golf te Rust & Burgh
16.00 u. Tennis Rust & Burgh.
maandag, 4 mei
17.00 u. Tennis R & B
17.00 u. Midget golf te R & B
17.00 u. Zeilen te Brakkeput
20.00 u. Voetbal R & B (senioren)
20.00 u. Kegelen R & B
Dinsdag, 5 mei
17.00 u. Midget golf te R & B
17.00 u. Badminton te Julianadorp
18.30 u. Voetbal R & B (welpen)
20.00 u. Voetbal R & B (aspiranten)
20.00 u. Schermen R & B
20.00 u. Kegelen te R & B
woensdag, 6 mei
17.00 u. Tennis R & B
17.00-19.00 u. Midget golf te R & B
20.00 u. Kegelen R & B
20.00 u. Dammen R & B
donderdag, 7 mei

05.00 u. Vissen te Klein Curacao
08.30 u. Atletiek te R & B
09.00 u. Zwemmen te R & B
10.30 u. Waterpolo R & B
14.00 u. Zeilen te Brakkeput
20.00 u. Voetbal R & B (veteranen)

vrijdag, 8 mei
zaterdag, 9 mei

08.00 u. Softball te R & B
09.30 u. Schieten, dr. Flachs Schietbaan

14.00 u. Cricket R & B
15.00 u. Hockey R & B (juniores)
16.30 u. Hockey R & B (seniores)
20.00 u. Schermen R & B
20.00 u. Kegelen R & B
zondag, 10 mei
08.00 u. Autosterrit
16.00 u. Tennis te R & B
16.30 u. Zwemmen R & B
17.00 u. Badminton Julianadorp
20.00 u. Canasta R & B
20.00 u. Kegelen R & B
maandag, 11 mei
17.00 u. Zeilen te Brakkeput
17.00 u. Badminton te Julianadorp
17.00 u. Tafeltennis, sportzaal

naast Bioscoop
17.30 u. Voetbal R & B
20.00 u. Badminton te Julianadorp
20.00 u. Kegelen te R & B
20.00 u. Domino R & B
dinsdag, 12 mei
17.00 u. Zeilen Brakkeput Mei-mei
20.00 u. Kegelen
20.00 u. Bridge te R & B
woensdag, 13 mei
17.00 u. Tennis te R & B
17.00 u. Hockey (juniores)
18.00 u. Biljart R & B
20.00 u. Schermen R & B
donderdag, 14 mei
17.00 u. Zeilen Brakkeput
17.00 u. Tennis te R & B
17.00 u. Tafeltennis, sportzaal
naast Bioscoop.

17.30 u. Midget golf te R & B
19.00 u. Basketball
20.00 u. Volleyball
vrijdag, 15 mei
17.00 u. Tennis te R & B
20.00 u. Schaken te R & B
20.00 u. Klavervarianten
zaterdag, 16 mei
10.00 u. Zeilen te Brakkeput
16.00 u. Tennis te R & B.

JULIANABEKER-TOERNOOI BASKETBALL

Olympic winnaar in de A-klasse

WILLEMSTAD. — Door een gemakkelijke zege op Pegasus, met de score 48-22 is Olympic gisteravond A-klasse-kampioen geworden van het Julianabeker-toernooi. In de eerste wedstrijd van gisteravond plaatsten de Sithoc-dames zich door een zege op Rising Trotters voor de finale.

Onder leiding van de referees G. Capello en T. Josefa en A. Rojer aan de tafel, ging de A-klasse-finale voor de Julianabeker van start. In het

begin ging de score gelijk op. Olympic speelde technisch beter dan de ietwat verward spelende Pegasus. Na de zevende minuut voerde Olympic dan ook langzaam maar zeker de score op, terwijl Pegasus de basket maar niet kon vinden. Bij de rust was de score 26-9 in het voordeel van Olympic.

Na de rust zetten Imperator, Martina en Thomasa alles op alles, maar het mocht niet baten. Ze misten te veel. Zelfs lay-ups shots gingen er naast. Olympic produceerde ook niet veel punten, daar ze teveel „buiten“ bleven staan en het met „setshots“ probeerden, zonder te trachten door de Pegasus-verdediging heen te breken. De speler Thomasa verzwaakte op het eind beide polsen door gevaarlijk spel van Labast. Topscoorders waren voor Pegasus A. Davelara en voor Olympic M. Labast, beiden met tien punten.

In de eerste wedstrijd wonnen de Sithoc-dames het van de technisch zeer slecht spelende Rising Trotters. De wedstrijd kenmerkte zich door de tientallen overtredingen, waardoor het een saaie vertoning werd. De referees R. Hoeve en S. Coeriel waren na de wedstrijd ook doodmoe. Aan de „official“-tafel zaten A. Rojer en R. Evertsz. Uitsluiters van de wedstrijd waren M. Peters van Sithoc en M. Delannoy van Rising Trotters.

De Sithoc-dames komen morgen in de finale uit tegen de Lightning-dames. De twee andere finalewedstrijden vinden ook morgen plaats en wel tussen de Lightning-junioren en Curacao Deportivo en in de hoofdklasse tussen Lightning en Sithoc.

Te Huur

GEMEUBILEERD HUIS

per 1 mei 1970
Inlichtingen tel.: 24445



WILLEMSTAD — Het bestuur van de Judo Associatie Curacao nam op maandagavond in de zaal van de CURAMJU te Maripampoen afscheid van de heer H. Pas, die binnenkort naar Nederland repatriëert. De heer F. Lei, JU-AS-CU-voorzitter, merkte in zijn toespraak op dat de heer Pas tijdens zijn verblijf op Curacao metterdaad heeft geholpen om de judogeest te stimuleren en prees hem voor het uitstekende werk dat hij gedaan heeft tijdens zijn periode als bestuurslid in 1969. Voornamelijk door toedoen van de heer Pas, aldus de heer Lei, hebben Asiento en de Marine destijds besloten zich aan te sluiten bij de judobond. Ook memoreerde hij dat de heer Pas de oprichter is geweest van de dojo van de Marine, Kumi Buji, waardoor Curacao een dojo rijker werd. Op de foto overhandigt de heer Lei aan de heer Pas een aandenken. V.l.n.r.: mevr. Sipkes (judoclub Tamarijn), F. Lei (voorzitter JU-AS-CU), J. Clara (vice-voorzitter JU-AS-CU), H. Pas met echtgenote en kinderen, G. Snijders (penningmeester JU-AS-CU).

Lintjesregen in Antillen

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van de verjaardag van Koningin Juliana ontvingen de volgende personen in de Nederlandse Antillen een onderscheiding:
Officier Oranje-Nassau, bij bevordering: J.A.J. Sprock, dir. J.A.J. Sprock N.V., pres. comm. Antilliaanse Brouwerij N.V.; J. Betist, adj. dir. bij kabinet gouverneur Nederlandse Antillen;

Officier Oranje-Nassau: E. E. Groes, dir. Aruba Bank N.V. Ch. Gomes Caseres, lid Edwards Henriquez en Co.; L.A.G.O. Lashley, specialist oogheelkunde; drs B. M. Leito, dir. dept. financien; F. Loonstra, dir. Caribbean Real Estate and Holding Co. N.V.; H. G. Pieters Kwiers, oud-lid Staten, oud-gedeputeerde, lid eilandsraad Curacao.

Ridder Oranje Nassau: A.G.Th. Arends, koopman; Th. A. Ch. Comvalius; W. U. Curiel, referendaris centraal bureau personeelszaken; E. A. Dovale; H.Ph.J.A. Galle o.p.; R.K. Geestel; F. P. Heemskerk, dir. Huize la Salle; R.M.A. Heitkönig-Rigaud, oud-onderwijzeres; C. E. Loos, hoofdverificateur belastingen; G. D. Peterson, onderwijzer St. Augustinus College; M. G. Polonius, referendaris dienst o.w.; W. E. Römer, hoofd sectie payroll's Shell N.V.; A. H. de Windt.

Eremedaille Oranje-Nassau:
In goud: R. A. Abraham, hoofd-analist landinstituut Volksgezondheid Curacao; F. A. de Jongh, employé Botica del Pueblo; J. E. de Lannoy, kommies-verificateur belastingen; A. A. Larmonie, kommies-verificateur belastingen; R.T.O.C. Leito, kommies-verificateur belastingen; B. E. Maria, opzichter DWEP; A. R. Rico, chef technische dienst verbindingscentrale LTRD Curacao; A. C. Vos (soeur Coleta), hoofdverpleegster hoofd St. Elisabeth Ziekenhuis; R. M. C. Wetstede, hoofd-ten. opzicht. DOW.

In zilver: E. E. Barbara, operator Shell N.V.; M. Bislick, duiker; M. E. Clara, opzicht centrale tijdschrijverij; J. M. R. da Costa Gomez, adj. kommies luchtvaart; M. M. Croes, onderwijzeres; A. G. Gomez, agent; N. Hassel, ambtenaar posterijen; G. M. Jesus, opzichter OW; T. P. Palm, onderwijzeres; L. A. van Putten, eilandsontravanger, chef postkantoor; I. T. Ricardo, ass. opz. DOW; P. E. G. Trappenberg, hoofdagent politie.

In brons: A. P. Fullinck, helper vuilnistruck; A. Obispo, wegwerker.

SYDNEY — De Australische minister van buitenlandse zaken, William McMahon, heeft vandaag gezegd, dat het afgezet Cambodjaanse staats-hoofd, prins Norodom Sihanouk, kennelijk een gevangene in China is.

Centro Barber

naar Colombia

WILLEMSTAD — Centro Deportivo Barber en een groep supporters vertrekt zaterdag voor een week naar Colombia. Men maakt de reis met de ALM en hoopt op 9 mei terug te komen. Van de Colombiaanse trip maakt men gebruik om twee wedstrijden te spelen in Cali. Het volledige eerste elftal van de Banda-aboase club maakt de reis mee evenals zo'n achttien supporters. De trip is tot stand gekomen uit het streven om de onderlinge verstandhouding nog beter te maken. De deelnemers aan de reis hebben een week verlof opgenomen om te kunnen deelnemen.



IDEALE EN NUTTIGE

CADEAUS VOOR

Moederdag

- * Porseleinen serviezen
- * Stainless steel tafelbestek
- * Tafelkleden
- * Electrische keukenblokken
- * Electrische messenslijpers
- * Pressure cookers
- * Vazen met bloemen
- * Automatische Broodroosters
- * Osterizer Mixers
- * Vleesmolens, Barbecue sets
- * Strijkijzers
- * Haardrogers
- * Kamerradio
- * Juicepersers
- * Punch Bowl sets
- * Koffie Percolators
- * Canon Badhanddoeken
- * Likeur sets, Limonade sets
- * Doosjes Zakdoekjes
- * Bijouteriedozen
- * Schilderijen
- * Ligstoelen, Strandstoelen
- * Schermlampen en Pronkstukken
- * Foto-albums en Foto-lijsten
- * Cosmetics en Parfums
- * Lereren tassen en Portemonnaies
- * Beautycases

La Ganga

Prinsenstraat 86

Arbiter Ted Koetsier tweede

achtereenvolgende dag in actie

Wacao met 1-0 langs Sithoc

WILLEMSTAD. — In een matig duel voor de voetbal hoofdklassecompetitie hebben de jongens van Wacao met 1-0 weten te winnen van de collegialen. De jongens van Banda Abao moesten voor het grootste gedeelte van de ontmoeting verdedi-

gen. Dat deden ze en goed ook. Ondanks het veldoverwicht van Sithoc kwamen de voorwaartsen toch niet tot scoren. Zoals gewoonlijk kwam men met de aanvallen tot de rand van het doelgebied van de tegenstanders om vervolgens door pingelen of slecht afgeven de bal kwijt te raken.

In de negentiende minuut van de eerste helft leverde een aanval van de jongens van het derde district een hoekschop op. Robert Hansen nam deze voor zijn rekening en plaatste het leer hoog voor de doelmond waar spil Bertrand opsprong om weg te koppen, maar hij miste de bal, die toen precies op de schoen van middenvoor Geertruida van Wacao terecht kwam. Geertruida schoot toen van dichtbij tussen een kluwen van spelers door raak: 1-0 voor Wacao.

In de 27e minuut kwamen de jongens van Banda Abao weer gevaarlijk aanzetten via het centrum. Bertrand verkeek zich hierbij op de bal; in zijn poging zich te herstellen bracht hij Geertruida ten val binnen de berucgte lijnen en Ted Koetsier floot voor penalty. Doelman Alvarez kwam toen uit zijn doel om deze strafschop te nemen. Hij schoot via de staander naast. De verdediging van Wacao kreeg het hierna zwaar te verduren, hoewel doelman Alvarez niet veel te doen kreeg, aangezien de voorwaartsen van Sithoc te lang pingelden met de bal in plaats van te schieten. Ook na de rust, die met een 1B0 voorsprong voor Wacao was ingegaan, bleef Sithoc een zekere druk uitoefenen op de veste van Alvarez. De verdediging van Wacao wist echter van geen wijken, waardoor de collegialen niet konden doelpunten. Na het nemen van een hoekschop op links, die door Bertrand werd overgekoft, floot arbiter Ted Koetsier voor het einde van de ontmoeting.

Loonschalen Ogem Bonaire

WILLEMSTAD — In aansluiting op het bericht in de editie van gisteren over de cao, welke door de Ogem op Bonaire en de vakbond AFBW, onlangs is afgesloten kan nog meegedeeld worden, dat de gepubliceerde loonschalen niet juist zijn. Om misverstanden te voorkomen volgen hierbij de nieuwe loonschalen, waarover overeenstemming is bereikt. Het gaat hierbij om acht loongroepen en wel: I — arbeider, helper en geoefend arbeider; II — vakman, inclusief schakelbordwachter, III — zelfstandig vakman, IV — specialist; V — voorman; VI, VII en VIII employee.

De loonschalen zelf zien er als volgt uit:

Loon per week
I min 80 gld, max 94 gld. jaarl. verhoging 2 gld. II min 82 gld. max 103 gld. jaarl. verh. 2,10. III min 83, max 106 gld. jaarl. verh. 2,25. IV min 84 gld. max 110 gld. jaarl. verh. 2,25. V min 86 gld. max. 122 gld. jaarl. verh. 2,80
Loon per maand

VI min 356, max. 563, jaarl. verh. 13,75. VII min. 397, max. 689, jaarl. verh. 16,25. VIII min. 551, max. 789, jaarl. verh. 21,25.

Bestuur Asiento

WILLEMSTAD. — Het bestuur van S.O.V. Asiento is voor het verenigingsjaar 1970 als volgt samengesteld: R. S. Flores, voorzitter. A. Posner, vice-voorzitter; K. van de Poel, secretaris (Veldweg 6); H. W. Dreijer, penningmeester; J.A. Beu-ajon, tweede secretaris; penningmeester; M. Paula, technisch commissaris; H. J. Plantijn, commissaris verkoopplaatsen; N. Boom, commissaris elektrotechnische zaken; E. A. Rienhart, algemeen secretaris; N. R. Paula, commissaris bioscoop en publiciteit; H. J. Kamperveen, commissaris ontspanning.

Tips voor MOEDERDAG

- * een badkamer weegschaal
- * een koffie - of theeservies voor nog geen twintig gulden
- * huishoudelijke combinaties onder de vijf of tien gulden

- * een transistor radio van f 12.50 (van goede kwaliteit!)
- * een fotolijst
- * een cadeaubon
- * een haardroger
- * een reis - strijkijzer

Voor elk wat wils!
La Bonanza
(Punanza)

SMIT'S BOUWBEDRIJF



CURACAO N.V.

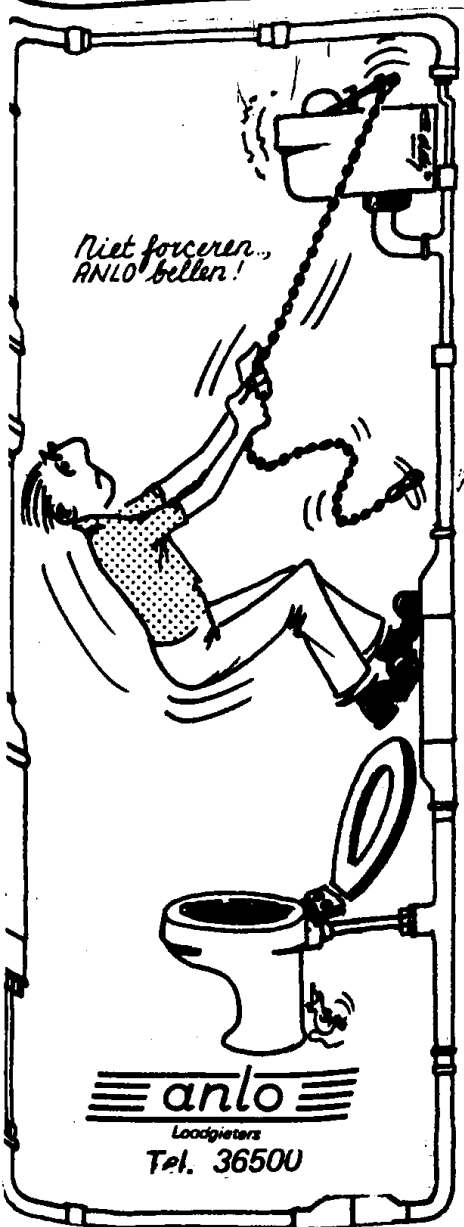
Vanaf 1 mei 1970 Zal ons nieuwe kantooradres zijn:

Emmalaan 16

Tel 44022

Arsenal wint Runner cup Cup

LONDEN — Arsenal heeft dinsdagavond de Runnerscup gewonnen. De Londonaren versloegen in de tweede wedstrijd op eigen veld Anderlecht met 3-0. De eerste ontmoeting was in Brussel met 3-1 gewonnen door de Engelen.



Bislick behaalt overwinning met pistool

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werden pistoolwedstrijden gehouden om de Julianabeker. Het team van Asiento behaalde de eerste plaats met een totaal van 1299 punten. Bislick (340), Doesburg (327), Den Broeder (326) en Sambo (306), zorgden voor dit totaal. M.S.V. eindigde op de tweede plaats met totaal 1191 punten: Arts (323), Janssen (316), Akkerboom (277) en Aalber (275). De derde plaats was voor PSV met V.d. Pool (300), Tweebom (281), Luckert (228) en Wauben (222) voor een totaal van 1031 punten. Shell Bewaking bezette de vierde en laatste plaats met 911 punten, het resultaat van 248 punten van Blanken, 237 van Royer, 224 van Sint Jago en 192 van Isenia.

De individuele uitslag luidt als volgt:

1. Bislick (Asiento), 340 punten; 2. Doesburg (Asiento), 327 punten; 3. Den Broeder (Asiento), 326 punten; 4. Arts (MSV), 323 punten; 5. dr Hilgers (Aruba), 317; 6. Janssen (MSV), 316 punten; 7. Alberto (DOW), 311 punten; 8. Sambo, (Asiento), 306 punten; 9. V.d. Pool (PSV), 300 punten; 10. Tweebom (PSV), 281 punten.



EILANDGEBIED CURACAO
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF
(DIENST WATER- EN ENERGIEPRODUKTIE)

OPENBARE INSCHRIJVING

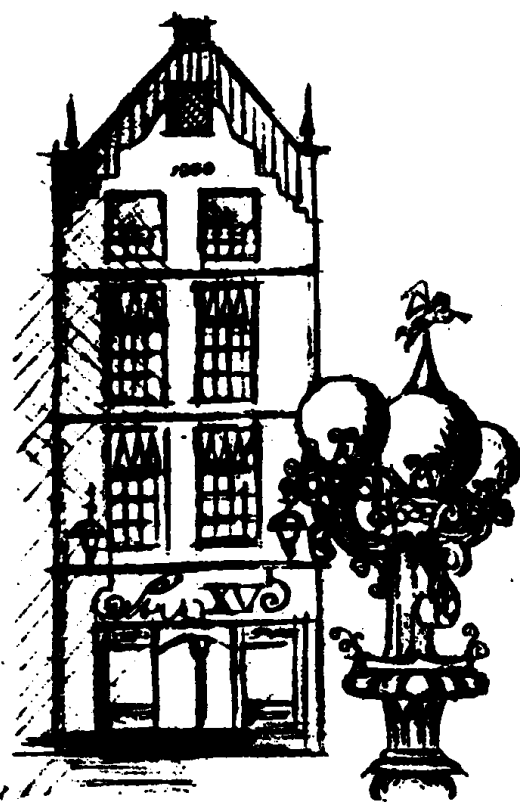
Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35 worden vóór 27 mei 1970 te 10.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

TECHNISCH ZOUTZUUR

Een omschrijving, waarop de specificatie van Technisch Zoutzuur, alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is op het kantoor van het Water- en Energiebedrijf, Mundo Nobo te verkrijgen tegen f. 0,50/stuk.

Hoofd van Dienst,

Ir. G.H. The



Louis XV
Heerenstraat 6
telefoon 11444 - 11333
Aan het begin van de Winkelstraat de Heerenstraat.
De nieuwste en meest exclusieve winkel in de Caribbean. Wij brengen een uitzonderlijke sortering Franse parfums, cosmetica, juwelen, Lucien Picard horloges, houtsnijwerk, Zwitserse legermesses, Pierre Cardin dassen, een grote sortering camera's en elektrische apparaten.
Binnenkort Opening:
Dames boutique op de 2de verdieping; Heren boutique op de 3de verdieping; Art Gallery op de 4de verdieping.

AANKONDIGING

- De Nationale Levensverzekering-Bank N.V. en de N.V. Levensverzekering Maatschappij van De Nederlanden van 1845 hebben besloten hun verzekeringsportefeuilles samen te voegen.
- De Nederlanden van 1845 zal daartoe haar verzekeringsportefeuille overdragen aan de Nationale, welke de naam Nationale -Nederlanden Levensverzekering Maatschappij N.V. zal dragen.
Na de overdracht zal laatstgenoemde maatschappij een kapitaal van f 50.000.000.- Ned. Crt. hebben, terwijl haar vrije reserves omstreeks f 244.000.000.- Ned. Crt. zullen bedragen.
- De rechten van de polishouders van De Nederlanden van 1845 zullen bij de overdracht onverkort worden gehandhaafd.
Het delen in de winst van daarop rechthebben polissen zal door de portefeuille-overdracht niet worden beïnvloed en op dezelfde wijze plaatsvinden als te voren. 1)
- Aan alle betrokken polishouders, wanneer ook maar enigszins bereikbaar, is een persoonlijke mededeling over de overdracht gezonden.
- De Verzekeringskamer ziet krachtens de Wet op het Levensverzekeringsbedrijf 2) op de overdracht toe. Zij heeft reeds verklaard aanvankelijk tegen de overdracht geen bezwaren te hebben.
- Polishouders, die zich tegen de overdracht zouden willen verzetten, kunnen dit rechtstreeks en schriftelijk kenbaar maken aan de Verzekeringskamer, John F. Kennedylaan 32 Apeldoorn, vóór 15 juni 1970.
- Na afloop van deze termijn beslist de Verzekeringskamer of zij definitief kan verklaren geen bezwaren te hebben. In dat geval zal de overdracht ten aanzien van alle belanghebbenden van kracht zijn met ingang van 1 januari 1970.

N.B.

- De overdracht brengt evenmin wijziging in de positie van bij de betrokken polissen ingeschakelde adviseurs en tussenpersonen.
- Artikel 37, alinea's 1, 2 en 3 dier wet luiden:
Indien de Verzekeringskamer tegen het ontwerp aanvankelijk geen bezwaren heeft, of indien door Ons is beslist, dat hare bezwaren ongegrond zijn, geeft de verzekeraar, met inachtneming der door de Verzekeringskamer te geven voorschriften, van de voorgenomen overdracht kennis aan de betrokken polishouders.
Daarbij wordt mededeling gedaan van een door de Verzekeringskamer vast te stellen termijn, binnen welke de betrokken polishouders zich bij de Verzekeringskamer schriftelijk tegen de overdracht kunnen verzetten.
Indien polishouders, vertegenwoordigende een vierde of meer van het betrokken verzekerd kapitaal, zich binnen den gestelde termijn tegen de overdracht hebben verzet, kan eene overdracht niet volgen ook niet ten aanzien van hen die zich tegen de overdracht niet hebben verzet.
De verzekeringskamer doet daarvan mededeling aan den verzekeraar.
Indien zich niet binnen den gestelden termijn polishouders, vertegenwoordigende een vierde of meer van het betrokken verzekerd kapitaal, tegen de overdracht hebben verzet en tegen de overdracht ook geen bezwaren bestaan van de zijde der Verzekeringskamer, geeft deze van een en ander aan den verzekeraar eene schriftelijke verklaring af. De overdracht kan dan volgen en is van kracht ten aanzien van alle belanghebbenden.



SHELL TANKERS N.V.

Shell Tankers N.V. te Rotterdam stelt een beperkt aantal studiebeurzen beschikbaar voor de opleiding tot leerling stuurman c.q. scheepswerktuigkundige aan een door haar aan te wijzen Hogere Zeevaartschool in Nederland.

Eisen:

Om voor een studiebeurs in aanmerking te komen moet de kandidaat:

- Nederlander zijn
- bij het begin van de cursus nog geen 20 jaar zijn
- voldoen aan de keuringseisen voor lichamelijke gesteldheid, gehoor- en gezichtsscherpte en kleurenonderscheidingsvermogen
- bij het begin van de cursus één der onderstaande diploma's bezitten:

Voor de opleiding tot stuurman:

- diploma HBS - B
- overgangsbewijs van de 3e naar de 4e klas HBS
- diploma MULO - B

Voor de opleiding tot scheepswerktuigkundige:

- diploma HBS - B
- overgangsbewijs van de 3e naar de 4e klas HBS
- diploma MULO - B
- getuigschrift UTS
- diploma MULO - A met wiskunde (maximum leeftijd 18 jaar).

Gegadigden dienen vóór 30 april 1970 een aanvraag in te dienen bij de N.V. Curacaosche Scheepvaart Maatschappij, Emmastad, Curacao, waar volledige inlichtingen verkregen kunnen worden.



Centro Pro Arte

Casals festival

Bureau Kultuur
en opvoeding
STICUSA
C.C.C.
Kunstkring
V.G.K.S.
Centro Pro Arte

TWEE CONCERTEN DOOR HET
SYMPHONIE-ORKEST VAN PUERTO RICO
o.l.v. Victor Tevah:

Zaterdag 2 Mei
aanvang 20.30 uur
Solist: Elias Lopez,
piano.

Maandag 4 Mei
aanvang 20.30 uur
solist: José Figueroa,
viool

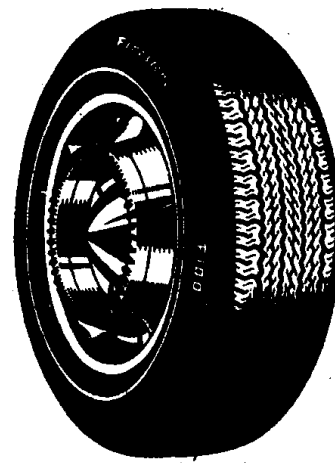
Toegang: FL7,50
Leden Kunstkring/VGKS: FL6.-
Dubbelkaarten geldig voor
beide concerten: FL12.-
Dubbelkaarten leden
Kunstkring/VGKS FL10.-
Verkoop dubbelkaarten sluit
op 2 Mei om 18.00 uur.

Kassa-uren:
Koninginnedag 30 April vanaf
16.00 uur
Zaterdag 2 Mei vanaf 16.00 uur
Maandag 4 Mei 10.00 - 12.00 uur en
vanaf 16.00 uur.
Vrijdag 1 Mei, alsmede zaterdagochtend
en de gehele Zondag GESLOTEN.

Firestone Tirepower

33 1/3 % KORTING

DAVID CAPRILES & Co.
Salinja Tel 54070-54027



In het ZIEKENHUIS BERG EN BOSCH

te Bilthoven, Nederland is plaats voor

- * twee VERPLEEGSTERS
voor de KINDERAFDELING,
in bezit van diploma A met kinderaantekening;
- * een VERPLEEGSTER
voor de INTERNE AFDELING;
- * een VERPLEEGSTER
voor de KRAAMAFDELING

Berg en Bosch is een algemeen Ziekenhuis met 275 bedden, gelegen in het centrum van het land.

Er wordt gelegenheid geboden tot het volgen van stafcursus en docentenopleiding. Aan degenen, die aan deze cursussen deelnemen, wordt ruime tegemoetkoming in de kosten verstrekt.

Huisvesting in een van onze riante verpleegstersflats is mogelijk.

Belangstellenden voor een van deze functies worden verzocht een uitvoerig sollicitatieschrijven te richten aan:
Directrice Ziekenhuis Berg en Bosch, Prof. Bronkhorstlaan 10, Bilthoven, Nederland.

AIRPORT CINEMA

WOENSDAG 29 APRIL OM 7.25 en 9.15 UUR

"KOPSTAND MADAM"

Een film over de emancipatie
van de gehuwde vrouw, en

ondanks het grote aantal bedscen-
nes geen prikkelfilm.

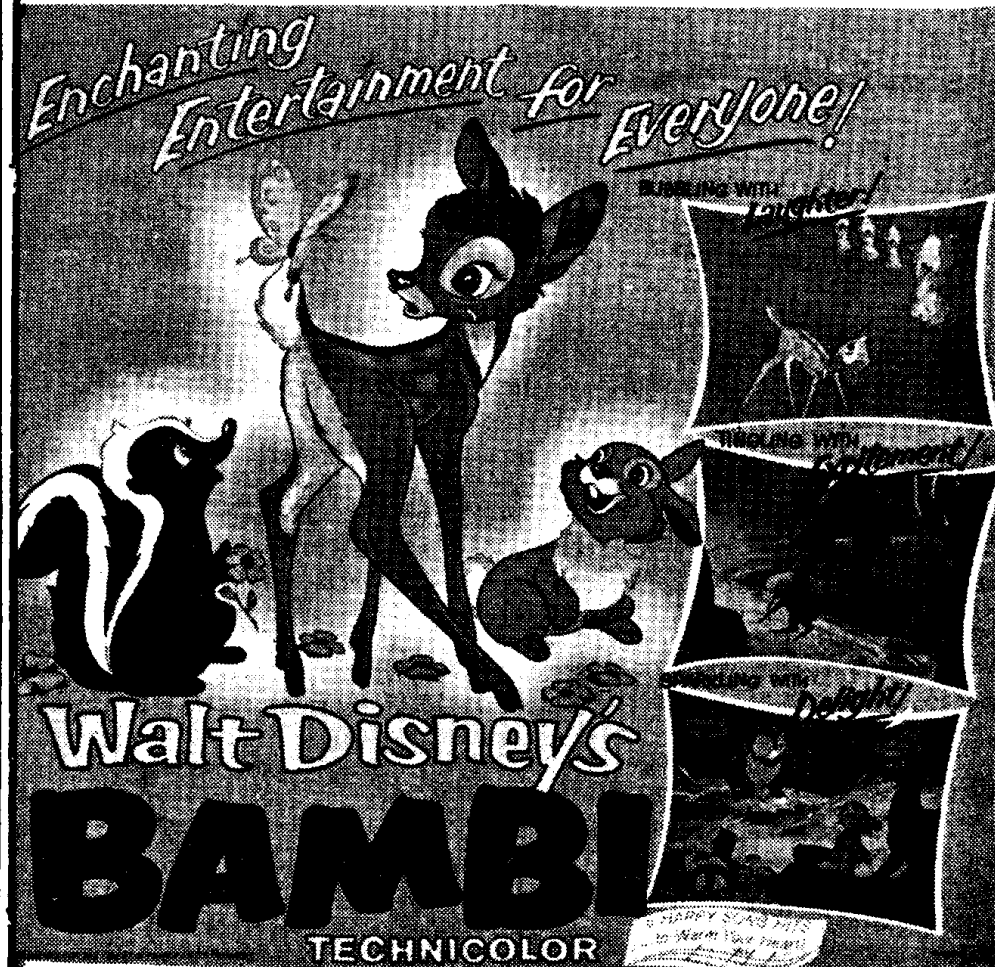
Een boeiend en belangrijke onder-
werp knap verfilmd.

f. 2,-

18 JAAR.

DONDERDAG 30, VRIJDAG 1, ZATERDAG 2,
ZONDAG 3, MAANDAG 4, DINSDAG 5,
WOENSDAG 6 OM 7.15 UUR;
ZATERDAG 2 en ZONDAG 3 OM 3.30 EN 5.15 UUR.

Een Meister-productie van Walt Disney:



f. 2,-

Geheel in kleuren.

KINDEREN HALVE PRIJS.

DONDERDAG 30, VRIJDAG 1, ZATERDAG 2,
ZONDAG 3, MAANDAG 4, DINSDAG 5,
WOENSDAG 6 OM 9.15 UUR: ZONDAG OM 10.30 A.M.

De verrukkelijke lachfilm

„SAMEN UIT, SAMEN THUIS“

(la grande vadrouille)
Een onvergetelijke lachfilm met:
BOURVIL, LOUIS DE FUNES en TERRY THOMAS
Nu hebt U de kans om alle zorgen te vergeten en te brullen
van het lachen om de gekke avonturen van deze drie.

2,-

KINDEREN TOEGELATEN.

VRIJDAG 1, EN ZATERDAG 2, OM 12.00 UUR.
MIDNIGHT SHOW



SUPER ARGO

DE ONKWEETSBARE
SUPERARGO
CONTRO DIABOLIKUS
KEN WOOD
GERHARD TICHY
MONICA RANDAL
Regie: Nick Nostro

"Super-Argo" de onkwetsbare in
een film vol avontuur en span-
ning. Een geheimzinnige held
redt de wereld voor een ramp.
Een film in kleuren en Cinemas-
cope vol technische vondsten,
actie, spanning en sensatie.

f. 2,-

MOTHER'S DAY



Een Geschenk

van waarde....

- * een mooi boek
- * de grammofoonplaat of
tape met muziek waar ze
van houdt
- * een cadeau-bon

Voor HAAR vindt U ALTIJD iets bij:



Pater Van de Schoor op persconferentie:

Sociale begeleiding van Antillianen in Nederland onvoldoende

WILLEMSTAD — Pater J. van de Schoor, aalmoezenier van de Antilliaanse werknemers in Nederland sinds 1965, heeft op een persconferentie een en ander verteld over de moeilijkheden die zich voordoen bij zijn werk. Het aantal Antilliaanse werknemers in Nederland wordt geschat op ongeveer tienduizend man van wie tweeduizend zich in Amsterdam bevinden, zeshonderd in Den Haag en omgeving en duizend in Rotterdam. De rest is verspreid over het hele land. Onder hen bevinden zich zo'n 1500 jongens en meisjes die via Sociale Zaken met een werkcontract naar Nederland zijn gegaan vooral naar bejaardentehuizen, verpleeg- en ziekenhuizen. Daarnaast zijn er ongeveer 1500 Antilliaanse studenten met of zonder studiebeurs. De Surinamers zijn in meerderheid. Alleen in Amsterdam al wonen er zo'n 10.000. Dit zijn geen exacte cijfers. Pas eind dit jaar wanneer er in Nederland een volkstelling wordt gehouden door het Centraal Bureau voor Statistiek zal men over de juiste gegevens beschikken.

Het spreekt vanzelf dat bij een zo grote emigratie problemen niet uitblijven. Daar is ten eerste de voorlichting, waaraan nog veel verbeterd kan worden, aldus pater Van de Schoor. In het begin was deze zelfs uitgegroeid slecht. Ook op het gebied wordt nog te veel nadruk gelegd op de verschillen in klimaat, het eten en het vervoer. „Hoe je met de trein moet gaan”, blijkt een liefdelijk voorlichtingsonderwerp te zijn. Dit is natuurlijk wel allemaal leuk om te weten, maar waar het werkelijk op aankomt is de geestelijke begeleiding door capabele, liefste Antilliaanse maatschappelijk werkers of wersters. Want voor de Antillianen en ook voor de Surinamer — die het voordeel van meestal betere kennis van het Nederlands heeft — is het zeker niet eenvoudig om moederziel alleen zijn weg te vinden in een voor hem volkomen verschillend levensmilieu. Het anders zijn ligt echt niet in het eten en het „kachelletje in de winter”, alleen; het is het verschil in mentaliteit tussen de Antilliaan en de Nederlander die het moeilijkst te overbruggen is. De Nederlandse maatschappij is meestal een harde maatschappij, op produktiviteit gericht. Voor gevoelens is er in het bedrijfsleven weinig plaats. De werkgever zal zeker niet de beschermende Antilliaanse moederrol van het altijd wel tegens op zich nemen. Het is hard werken gebeld en als men dat niet door bijvoorbeeld aanpassingsmoeilijkheden kan opbrengen, dan volgt meestal ontslag.

De huisvesting is vaak het eerste probleem waar de pas arriverende

1967 het Antilliaans Contact Centrum in Amsterdam opgericht. Deze Stichting is louter en alleen tot stand gekomen door Antilliaanse en Nederlandse kerkelijke subsidie. De doelstelling is het dienen van de geestelijke en maatschappelijke belangen van de Antillianen in Nederland. Pater van de Schoor is hieraan verbonden. Er is een kleine ruimte beschikbaar waar door ca. 30 mensen vergaderd kan worden. Er wordt aan kadervorming gedaan en vrije meningsuiting. Het ACC organiseert verder vormingsweekenden, kerkdiensten en Antilliaanse feesten en geeft een maandblad, „Kontakto Antiyano”, uit.

In Den Haag is in 1968 De Stichting voor Antillianen opgericht voor de begeleiding en opvang van Antillianen uit Den Haag en omstreken. Verschillende Antillianen zitten in het bestuur, de voorzitter is de Antilliaan drs D. A. Hernandez. Er is ook een maatschappelijk werker aanwezig. Het is de eerste stichting die met overheids subsidie (Nederlandse regering en gemeente) werkzaam is.

Een zelfde soort stichting is in oprichting in Amsterdam, „Nanzi” genaamd. Ook hier zitten verschillende Antillianen in het bestuur. Subsidie is aangevraagd bij het ministerie van C.R.M. De bedoeling is een ontmoetingscentrum voor Antillianen te openen, waaraan een groepswerker en een sociaal werker zal worden verbonden. Deze sociaal werker zal bij voorkeur een Antilliaanse moeten zijn. Men is van plan de Antilliaanse regering voor te stellen, een Antilliaanse student die met een beurs in Nederland dit jaar afstudeert, niet te dwingen terug te komen naar de Antillen, maar in de gelegenheid zal worden gesteld deze functie te aanvaarden.

Verder is onlangs in Rotterdam de Stichting Algemene Belangen voor Antillianen opgericht, waaraan de Amigo al uitgebreid aandacht heeft besteed.

Tenslotte heeft een eerste bespreking plaats gehad om te komen tot de oprichting van een Landelijke Stichting die waarschijnlijk een overkoepelend en coördinerende functie zal gaan bekleden ten opzichte van de plaatselijke stichtingen, en de rest van Nederland waar kleinere groepen Antillianen wonen gaat bestreken op het gebied van voorlichting en advies.

Er is dus wel wat in de pen om tot een verbetering te komen op het gebied van opvang en begeleiding. Op de Antillen zelf heeft pater Van de

Schoor een gesprek gehad met Sociale Zaken. Het is hem echter niet geheel duidelijk geworden wat er in de toekomst gaat gebeuren. Er zijn veel fouten gemaakt bij de begeleiding van Antillianen. Voor Antillianen die op eigen gelegenheid emigreren wordt van de kant van Sociale Zaken niets gedaan.

Misverstand

Er doen geruchten de ronde over moeilijkheden met Antilliaanse verpleegsters in bejaardentehuizen. De meisjes zouden bijvoorbeeld van te voren niet op de hoogte geweest zijn van het feit dat zij in een bejaardentehuis zouden worden geplaatst en niet in een ziekenhuis, zoals zij van mening waren. Pater Van de Schoor verklaarde echter dat de meisjes wel degelijk van te voren ingelicht waren. Waarschijnlijk zijn zij niet helemaal op de hoogte van het verschil tussen een ziekenhuis en een verzorgingshuis. In een van de bejaardentehuizen waren inderdaad moeilijkheden geweest. Van welke aard deze moeilijkheden waren is niet precies bekend. Wel waren enkele meisjes in verwach-

Pater Van de Schoor vertelt de pers over zijn ervaringen in Nederland.

ting geraakt. Een bewijs dat ook de voorlichting op dit gebied veel te wensen over laat.

Op de vraag of 30 mei nog van invloed is geweest op de houding van de Antilliaan in Nederland, of het hem zelfbewuster heeft gemaakt, antwoordde pater Van de Schoor bevestigend. Ze durven nu veel eerder hun mond open te doen. Ook is het contact tussen Antilliaanse arbeiders en studenten verbeterd. Er wordt meer met elkaar gesproken. De naam van het Antillienhuis is er echter niet beter op geworden na 30 mei, contact ontbreekt bijna geheel. Vooral het een maand lang niet verschijnen van de Antilliaanse Nieuwsbrief in de periode was erg teleurstellend. Juist in zo een situatie verwacht men in ieder geval dat de Antillianen door hun vertegenwoordiging in Nederland op de hoogte worden gehouden van de gebeurtenissen.

Veel Antillianen zijn teleurgesteld als zij in Nederland aankomen. Hoe

komt dat? Pater van de Schoor is van mening dat het voornamelijk het ophemen van het Nederlandse leven hieraan schuld is. Al op de lagere school wordt Nederland voorgesteld als een soort „paradijs”. Hieraan zou een einde moeten worden gemaakt. De emigranten moeten op de soms harde werkelijkheid gewezen worden om teleurstelling te voorkomen. Er wordt veel te veel geïdealiseerd.

Wat het lot is van de Antillianen die in Duitsland gaan werken, weet pater Van de Schoor niet. Als zij eenmaal over de grens zijn verliest men meestal alle contact. Dat er voor koppelpaten gewerkt wordt is waar, maar het is meer een bijverdienste voor de Antilliaan in Nederland. Studenten maken er ook nog wel eens misbruik van. Het werken voor koppelpaten blijft natuurlijk altijd riskant, daar de werknemer op geen enkele manier verzekerd is. Het meestal hogere loon wordt echter een grote aantrekkingskracht.

Nog dit jaar zullen er nog ongeveer driehonderd Antilliaanse jongens en meisjes naar Nederland emigreren met een tweearig contract. Met name noemde hij HEMAF in Twente waar meisjes zullen worden tewerkgesteld. Zij zullen dus niet alleen meer werkzaam zijn in de verpleegsector. Verder zal de Spoorwegen een groot gedeelte van deze jongens aantrekken. Men is in Nederland daar nog al verontrast over, daar de sociale begeleiding op het ogenblik zeker nog onvoldoende is. Het Antillienhuis is ook niet op deze zaak berekend.

Tenslotte gaf pater Van de Schoor een ieder die van de Antillen in Nederland komt de raad zich in Nederland in verbinding te stellen met een Stichting, die voor de belangen van de Antilliaan in Nederland opkomt, vooral als er zich moeilijkheden voordoen. Op die manier kan men voorkomen dat men in omstandigheden terecht komt die anders vermeden hadden kunnen worden.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTTERIJ N.A.

Dinsdag 28 APRIL 1970

9de Trekking

Dinsdag 28 APRIL 1970

| Enkelt | 50 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 | 650 | 700 | 750 | 800 | 850 | 900 | 950 | 1000 | 1050 | 1100 | 1150 | 1200 | 1250 | 1300 | 1350 | 1400 | 1450 | 1500 | 1550 | 1600 | 1650 | 1700 | 1750 | 1800 | 1850 | 1900 | 1950 | 2000 | 2050 | 2100 | 2150 | 2200 | 2250 | 2300 | 2350 | 2400 | 2450 | 2500 | 2550 | 2600 | 2650 | 2700 | 2750 | 2800 | 2850 | 2900 | 2950 | 3000 | 3050 | 3100 | 3150 | 3200 | 3250 | 3300 | 3350 | 3400 | 3450 | 3500 | 3550 | 3600 | 3650 | 3700 | 3750 | 3800 | 3850 | 3900 | 3950 | 4000 | 4050 | 4100 | 4150 | 4200 | 4250 | 4300 | 4350 | 4400 | 4450 | 4500 | 4550 | 4600 | 4650 | 4700 | 4750 | 4800 | 4850 | 4900 | 4950 | 5000 | 5050 | 5100 | 5150 | 5200 | 5250 | 5300 | 5350 | 5400 | 5450 | 5500 | 5550 | 5600 | 5650 | 5700 | 5750 | 5800 | 5850 | 5900 | 5950 | 6000 | 6050 | 6100 | 6150 | 6200 | 6250 | 6300 | 6350 | 6400 | 6450 | 6500 | 6550 | 6600 | 6650 | 6700 | 6750 | 6800 | 6850 | 6900 | 6950 | 7000 | 7050 | 7100 | 7150 | 7200 | 7250 | 7300 | 7350 | 7400 | 7450 | 7500 | 7550 | 7600 | 7650 | 7700 | 7750 | 7800 | 7850 | 7900 | 7950 | 8000 | 8050 | 8100 | 8150 | 8200 | 8250 | 8300 | 8350 | 8400 | 8450 | 8500 | 8550 | 8600 | 8650 | 8700 | 8750 | 8800 | 8850 | 8900 | 8950 | 9000 | 9050 | 9100 | 9150 | 9200 | 9250 | 9300 | 9350 | 9400 | 9450 | 9500 | 9550 | 9600 | 9650 | 9700 | 9750 | 9800 | 9850 | 9900 | 9950 | 10000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Enkelt | 50 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 | 650 | 700 | 750 | 800 | 850 | 900 | 950 | 1000 | 1050 | 1100 | 1150 | 1200 | 1250 | 1300 | 1350 | 1400 | 1450 | 1500 | 1550 | 1600 | 1650 | 1700 | 1750 | 1800 | 1850 | 1900 | 1950 | 2000 | 2050 | 2100 | 2150 | 2200 | 2250 | 2300 | 2350 | 2400 | 2450 | 2500 | 2550 | 2600 | 2650 | 2700 | 2750 | 2800 | 2850 | 2900 | 2950 | 3000 | 3050 | 3100 | 3150 | 3200 | 3250 | 3300 | 3350 | 3400 | 3450 | 3500 | 3550 | 3600 | 3650 | 3700 | 3750 | 3800 | 3850 | 3900 | 3950 | 4000 | 4050 | 4100 | 4150 | 4200 | 4250 | 4300 | 4350 | 4400 | 4450 | 4500 | 4550 | 4600 | 4650 | 4700 | 4750 | 4800 | 4850 | 4900 | 4950 | 5000 | 5050 | 5100 | 5150 | 5200 | 5250 | 5300 | 5350 | 5400 | 5450 | 5500 | 5550 | 5600 | 5650 | 5700 | 5750 | 5800 | 5850 | 5900 | 5950 | 6000 | 6050 | 6100 | 6150 | 6200 | 6250 | 6300 | 6350 | 6400 | 6450 | 6500 | 6550 | 6600 | 6650 | 6700 | 6750 | 6800 | 6850 | 6900 | 6950 | 7000 | 7050 | 7100 | 7150 | 7200 | 7250 | 7300 | 7350 | 7400 | 7450 | 7500 | 7550 | 7600 | 7650 | 7700 | 7750 | 7800 | 7850 | 7900 | 7950 | 8000 | 8050 | 8100 | 8150 | 8200 | 8250 | 8300 | 8350 | 8400 | 8450 | 8500 | 8550 | 8600 | 8650 | 8700 | 8750 | 8800 | 8850 | 8900 | 8950 | 9000 | 9050 | 9100 | 9150 | 9200 | 9250 | 9300 | 9350 | 9400 | 9450 | 9500 | 9550 | 9600 | 9650 | 9700 | 9750 | 9800 | 9850 | 9900 | 9950 | 10000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 | 500 | 550 | 600 | 650 | 700 | 750 | 800 | 850 | 900 | 950 | 1000 | 1050 | 1100 | 1150 | 1200 | 1250 | 1300 | 1350 | 1400 | 1450 | 1500 | 1550 | 1600 | 1650 | 1700 | 1750 | 1800 | 1850 | 1900 | 1950 | 2000 | 2050 | 2100 | 2150 | 2200 | 2250 | 2300 | 2350 | 2400 | 2450 | 2500 | 2550 | 2600 | 2650 | 2700 | 2750 | 2800 | 2850 | 2900 | 2950 | 3000 | 3050 | 3100 | 3150 | 3200 | 3250 | 3300 | 3350 | 3400 | 3450 | 3500 | 3550 | 3600 | 3650 | 3700 | 3750 | 3800 | 3850 | 3900 | 3950 | 4000 | 4050 | 4100 | 4150 | 4200 | 4250 | 4300 | 4350 | 4400 | 4450 | 4500 | 4550 | 4600 | 4650 | 4700 | 4750 | 4800 | 4850 | 4900 | 4950 | 5000 | 5050 | 5100 | 5150 | 5200 | 5250 | 5300 | 5350 | 5400 | 5450 | 5500 | 5550 | 5600 | 5650 | 5700 | 5750 | 5800 | 5850 | 5900 | 5950 | 6000 | 6050 | 6100 | 6150 | 6200 | 6250 | 6300 | 6350 | 6400 | 6450 | 6500 | 6550 | 6600 | 6650 | 6700 | 6750 | 6800 | 6850 | 6900 | 6950 | 7000 | 7050 | 7100 | 7150 | 7200 | 7250 | 7300 | 7350 | 7400 | 7450 | 7500 | 7550 | 7600 | 7650 | 7700 | 7750 | 7800 | 7850 | 7900 | 7950 | 8000 | 8050 | 8100 | 8150 | 8200 | 8250 | 8300 | 8350 | 8400 | 8450 | 8500 | 8550 | 8600 | 8650 | 8700 | 8750 | 8800 | 8850 | 8900 | 8950 | 9000 | 9050 | 9100 | 9150 | 9200 | 9250 | 9300 | 9350 | 9400 | 9450 | 9500 | 9550 | 9600 | 9650 | 9700 | 9750 | 9800 | 9850 | 9900 | 9950 | 10000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1002 | 1003 | 1004 | 1005 | 1006 | 1007 | 1008 | 1009 | 1010 | 1011 | 1012 | 1013 | 1014 | 1015 | 1016 | 1017 | 1018 | 1019 | 1020 | 1021 | 1022 | 1023 | 1024 | 1025 | 1026 | 1027 | 1028 | 1029 | 1030 | 1031 | 1032 | 1033 | 1034 | 1035 | 1036 | 1037 | 1038 | 1039 | 1040 | 1041 | 1042 | 1043 | 1044 | 1045 | 1046 | 1047 | 1048 | 1049 | 1050 | 1051 | 1052 | 1053 | 1054 | 1055 | 1056 | 1057 | 1058 | 1059 | 1060 | 1061 | 1062 | 1063 | 1064 | 1065 | 1066 | 1067 | 1068 | 1069 | 1070 | 1071 | 1072 | 1073 | 1074 | 1075 | 1076 | 1077 | 1078 | 1079 | 1080 | 1081 | 1082 | 1083 | 1084 | 1085 | 1086 | 1087 | 1088 | 1089 | 1090 | 1091 | 1092 | 1093 | 1094 | 1095 | 1096 | 1097 | 1098 | 1099 | 1100 | 1101 | 1102 | 1103 | 1104 | 1105 | 1106 | 1107 | 1108 | 1109 | 1110 | 1111 | 1112 | 1113 | 1114 | 1115 | 1116 | 1117 | 1118 | 1119 | 1120 | 1121 | 1122 | 1123 | 1124 | 1125 | 1126 | 1127 | 1128 | 1129 | 1130 | 1131 | 1132 | 1133 | 1134 | 1135 | 1136 | 1137 | 1138 | 1139 | 1140 | 1141 | 1142 | 1143 | 1144 | 1145 | 1146 | 1147 | 1148 | 1149 | 1150 | 1151 | 1152 | 1153 | 1154 | 1155 | 1156 | 1157 | 1158 | 1159 | 1160 | 1161 | 1162 | 1163 | 1164 | 1165 | 1166 | 1167 | 1168 | 1169 | 1170 | 1171 | 1172 | 1173 | 1174 | 1175 | 1176 | 1177 | 1178 | 1179 | 1180 | 1181 | 1182 | 1183 | 1184 | 1185 | 1186 | 1187 | 1188 | 1189 | 1190 | 1191 | 1192 | 1193 | 1194 | 1195 | 1196 | 1197 | 1198 | 1199 | 1200 | 1201 | 1202 | 1203 | 1204 | 1205 | 1206 | 1207 | 1208 | 1209 | 1210 | 1211 | 1212 | 1213 | 1214 | 1215 | 1216 | 1217 | 1218 | 1219 | 1220 | 1221 | 1222 | 1223 | 1224 | 1225 | 1226 | 1227 | 1228 | 1229 | 1230 | 1231 | 1232 | 1233 | 1234 | 1235 | 1236 | 1237 | 1238 | 1239 | 1240 | 1241 | 1242 | 1243 | 1244 | 1245 | 1246 | 1247 | 1248 | 1249 | 1250 | 1251 | 1252 | 1253 | 1254 | 1255 | 1256 | 1257 | 1258 | 1259 | 1260 | 1261 | 1262 | 1263 | 1264 | 1265 | 1266 | 1267 | 1268 | 1269 | 1270 | 1271 | 1272 | 1273 | 1274 | 1275 | 1276 | 1277 | 1278 | 1279 | 1280 | 1281 | 1282 | 1283 | 1284 | 1285 | 1286 | 1287 | 1288 | 1289 | 1290 | 1291 | 1292 | 1293 | 1294 | 1295 | 1296 | 1297 | 1298 | 1299 | 1300 | 1301 | 1302 | 1303 | 1304 | 1305 | 1306 | 1307 | 1308 | 1309 | 1310 | 1311 | 1312 | 1313 | 1314 | 1315 | 1316 | 1317 | 1318 | 1319 | 1320 | 1321 | 1322 | 1323 | 1324 | 1325 | 1326 | 1327 | 1328 | 1329 | 1330 | 1331 | 1332 | 1333 | 1334 | 1335 | 1336 | 1337 | 1338 | 1339 | 1340 | 1341 | 1342 | 1343 | 1344 | 1345 | 1346 | 1347 | 1348 | 1349 | 1350 | 1351 | 1352 | 1353 | 1354 | 1355 | 1356 | 1357 | 1358 | 1359 | 1360 | 1361 | 1362 | 1363 | 1364 | 1365 | 1366 | 1367 | 1368 | 1369 | 1370 | 1371 | 1372 | 1373 | 1374 | 1375 | 1376 | 1377 | 1378 | 1379 | 1380 | 1381 | 1382 | 1383 | 1384 | 1385 | 1386 | 1387 | 1388 | 1389 | 1390 | 1391 | 1392 | 1393 | 1394 | 1395 | 1396 | 1397 | 1398 | 1399 | 1400 | 1401 | 1402 | 1403 | 1404 | 1405 | 1406 | 1407 | 1408 | 1409 | 1410 | 1411 | 1412 | 1413 | 1414 | 1415 | 1416 | 1417 | 1418 | 1419 | 1420 | 1421 | 1422 | 1423 | 1424 | 1425 | 1426 | 1427 | 1428 | 1429 | 1430 | 1431 | 1432 | 1433 | 1434 | 1435 | 1436 | 1437 | 1438 | 1439 | 1440 | 1441 | 1442 | 1443 | 1444 | 1445 | 1446 | 1447 | 1448 | 1449 | 1450 | 1451 | 1452 | 1453 | 1454 | 1455 | 1456 | 1457 | 1458 | 1459 | 1460 | 1461 | 1462 | 1463 | 1464 | 1465 | 1466 | 1467 | 1468 | 1469 | 1470 | 1471 | 1472 | 1473 | 1474 | 1475 | 1476 | 1477 | 1478 | 1479 | 1480 | 1481 | 1482 | 1483 | 1484 | 1485 | 1486 | 1487 | 1488 | 1489 | 1490 | 1491 | 1492 | 1493 | 1494 | 1495 | 1496 | 1497 | 1498 | 1499 | 1500 | 1501 | 1502 | 1503 | 1504 | 1505 | 1506 | 1507 | 1508 | 1509 | 1510 | 1511 | 1512 | 1513 | 1514 | 1515 | 1516 | 1517 | 1518 | 1519 | 1520 | 1521 | 1522 | 1523 | 1524 | 1525 | 1526 | 1527 | 1528 | 1529 | 1530 | 1531 | 1532 | 1533 | 1534 | 1535 | 1536 | 1537 | 1538 | 1539 | 1540 | 1541 | 1542 | 1543 | 1544 | 1545 | 1546 | 1547 | 1548 | 1549 | 1550 | 1551 | 1552 | 1553 | 1554 | 1555 | 1556 | 1557 | 1558 | 1559 | 1560 | 1561 | 1562 | 1563 | 1564 | 1565 | 1566 | 1567 | 1568 | 1569 | 1570 | 1571 | 1572 | 1573 | 1574 | 1575 | 1576 | 1577 | 1578 | 1579 | 1580 | 1581 | 1582 | 1583 | 1584 | 1585 | 1586 | 1587 | 1588 | 1589 | 1590 | 1591 | 1592 | 1593 | 1594 | 1595 | 1596 | 1597 | 1598 | 1599 | 1600 | 1601 | 1602 | 1603 | 1604 | 1605 | 1606 | 1607 | 1608 | 1609 | 1610 | 1611 | 1612 | 1613 | 1614 | 1615 | 1616 | 1617 | 1618 | 1619 | 1620 | 1621 | 1622 | 1623 | 1624 | 1625 | 1626 | 1627 | 1628 | 1629 | 1630 | 1631 | 1632 | 1633 | 1634 | 1635 | 1636 | 1637 | 1638 | 1639 | 1640 | 1641 | 1642 | 1643 | 1644 | 1645 | 1646 | 1647 | 1648 | 1649 | 1650 | 1651 | 1652 | 1653 | 1654 | 1655 | 1656 | 1657 | 1658 | 1659 | 1660 | 1661 | 1662 | 1663 | 1664 | 1665 | 1666 | 1667 | 1668 | 1669 | 1670 | 1671 | 1672 | 1673 | 1674 | 1675 | 1676 | 1677 | 1678 | 1679 | 1680 | 1681 | 1682 | 1683 | 1684 | 1685 | 1686 | 1687 | 1688 | 1689 | 1690 | 1691 | 1692 | 1693 | 1694 | 1695 | 1696 | 1697 | 1698 | 1699 | 1700 | 1701 | 1702 | 1703 | 1704 | 1705 | 1706 | 1707 | 1708 | 1709 | 1710 | 1711 | 1712 | 1713 | 1714 | 1715 | 1716 | 1717 | 1718 | 1719 | 1720 | 1721 | 1722 | 1723 | 1724 | 1725 | 1726 | 1727 | 1728 | 1729 | 1730 | 1731 | 1732 | 1733 | 1734 | 1735 | 1736 | 1737 | 1738 | 1739 | 1740 | 1741 | 1742 | 1743 | 1744 | 1745 | 1746 | 1747 | 1748 | 1749 | 1750 | 1751 | 1752 | 1753 | 1754 | 1755 | 1756 | 1757 | 1758 | 1759 | 1760 | 1761 | 1762 | 1763 | 1764 | 1765 | 1766 | 1767 | 1768 |

„CINE-RIO”

WOENSDAG 29 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in KLEUREN. Met TOM STERN – ARLENE MARTEL in:
"ANGELS – FROM – HELL"
Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 30 OM 7.00 N.M.
Zelfs blind was de pistool zijn veldman. Met CAMERON MITCHELL – GEORGES RIVIERE in:
"MINNESOTA – CLAY"
In het Engels. KLEUREN.
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

DONDERDAG 30 OM 9.00 N.M.
Een aardige film, in KLEUREN. Licht en donker, revolvers, met minnetrakers, gezien! MAURA MONTI – ANDRES GARCIA in:
"MINIFALDAS – CON ESPUELAS"
Geheel in het Spaans.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 1 OM 7.00 N.M.
Een spannende film, met de kinderen van de jungle in KLEUREN. Met:
CELESTIE YARNAL – ROBERT WALKER in:
"E V E"
Engels, Spaanse tekst.
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

VRIJDAG 1 OM 9.00 N.M.
Wat gebeurt er als een vrouw meer dan een vriendin is en een vriend meer dan een vader? KLEUREN.
"SECRET WORLD"
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

THE CATS
in:
CENTRO PRO ARTE
29 - 30 april
ENTREE f. 7,50 p.p.
ROXY
1 - 2 - 3 mei 7 en 9 uur p.m.
ENTREE f. 5,p.p.
Kaarten verkrijgbaar bij Tik Tak Punda en Otrabanda.

STEM AF
OP DE
CUROM

Wij bieden uit Holland.
* DAMESKOUSEN
* PANTY-HOSES
en
* HIP-HOSES
* JONGENS EN HEREN-SOKKEN ook badstof in verschillende kleuren
* MEISJES KNEUKOUSEN EN SOKKEN in katoen en stretch-nylon
Schoenhandel
Lanka
t.o. benzine station
Frederik Salinia.

TE KOOP CERRITO
Enige fraai gelegen woningen eigendomsgrond prima stand 4 slp. 2 badk. – 2 slpk. 1 badk.
allen met garage en dienst-b.k.
HYP. FINANCIERING MOGELIJK.
Inl. tel. 12851 tijdens ktr.uren.

TE HUUR
GEVRAAGD

Huis van Fls. 100,- tot Fls. 150,-.
Inlichtingen: tel.: 23543.

„CINELANDIA”

WOENSDAG 29 OM 7.00 & 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een realistische film in TECHNICOLOR. Een film over de waarheid van liefde en eenzaamheid.
Met: DEBORAH KERR – HAYLEY MILLS in:
THE-CHALK-GARDEN
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 30 OM 7.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in KLEUREN. Met zijn sabel in zijn hand had hij geen gevaarlijke vijanden. Met:
TONY CURTIS – JANET LEIGH in:
"THE – BLACK – SHIELD – OF – FALWORTH"
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 KINDEREN HALVE PRIJS.

DONDERDAG 30 OM 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een interessante film, in KLEUREN. Een man... drie vrouwen, een nacht.
THREE-IN-THE-ATTIC
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 1 OM 7.00 N.M. Een aardige muzikale film, in KLEUREN. Met de bekendste Spaanse zangers: MARISOL in:
Las-cuatro-bodas-de-Marisol
Geheel in het Spaans.
ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 KINDEREN HALVE PRIJS.

VRIJDAG 1 OM 9.00 N.M. - ZATERDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 3 OM 9.00 N.M.

FOX presenteert PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. Een verhaal geschreven met bloed, hij had slechts één vriend, zijn revolver.



In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 3 OM 7.00 N.M. Een spannende film, in TECHNICOLOR. Het was de laatste handige trucs, daverende acties. STANLEY KENT – YOKO TAXI

Gold-snake-Hold-up-snake

In het Engels. TECHNICOLOR.

De kamer van koophandel en nijverheid van Curacao

zoekt een
VROUWELIJKE ADMINISTRatieve KRACHT

Vereisten: Middelbare schoolopleiding en in het bezit van Diploma steno Nederlands, Engels, en machineschrijven.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Wnd. Secretaris van de Kamer, P.O.Box 10, Curacao.

Getrouwd
HORTENCE S. SARMAAT
en
ADRIAAN J. KLAASSEN
Amsterdam, 28 april 1970
Adres: Da Costakade 194A
Amsterdam, Nederland.

Te Huur
GEMEUB. AIRCO
APPARTEMENT
voor 1 of 2 personen.
Inlichtingen tel.: 44035.

INTERNATIONALE ONDERNEMING
zoekt
DIREKTIE SECRETARESSE
Leeftijd: 30 - 40 jaar
Vereisten: Moderne talenkennis, voornamelijk D U I T S
Schriftelijke sollicitaties met foto gaarne onder nr. 1220 aan het Bureau van dit blad. Curacao-

„ROXY-AIRCONDITIONED”

WOENSDAG 29 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een erotische film. Bestaan er voor de Japanse jeugd nog sexuele taboe's. PROVOCEREND! UITDAGEND!
Met: KAZUHIKO ONTSUKA – TAMANI WAKAHARA in:
”ONTEMBARE LUSTEN”
In het Japans, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 30 OM 6.30 N.M.
Een spannende film, met de koningin van de jungle. In KLEUREN. In de jungle was geen enkele man een grote vijand voor haar. IN KLEUREN.
Met: CELESTIE YARNAL – ROBERT WALKER in:
”EVE”
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.75 – 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS.

DONDERDAG 30 OM 8.30 N.M.
Een spannende Western, in TECHNICOLOR-TECHNISCOPE. De grootste... hardste... de gemeenste Western ooit vervaardigd. Met: MONTGOMERY WOOD – LEE VAN CLEEF in:
DAYS-OF-WRATH
In het Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 1, ZATERDAG 2, ZONDAG 3 MEI
GEEN FILMVOORSTELLING.

„WEST-END - TELEFOON 25252

WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Drie verschillende liefdesverhalen, die zeker in de smaak zullen vallen.
"EL-AMOR-Y-ESAS-COSAS"
ANA BERTHA LEPE – FERNANDO LUJAN – ENRIQUE GUZMAN – MAURICIO GARCES.
In Kleuren. Geheel in het Spaans.
f. 2.00 – 1.25BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG - VRIJDAG:
8.30 P.M.

Een van de beste oorlogsfilms

"EAGLES OVER LONDON"

FREDERICK STAFFORD – VAN JOHNSON
Van Dunkerke tot de slag van Londen. Cinemascope en Kleuren.
f. 2.00 - f. 1.25
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG: 6.30 P.M.
Columbia Pictures presenteert de interessante film in Technicolor:
"RUN WILD, RUN FREE"
JOHN MILLS – SYLVIA SYMS – MAK LESTER –
De ster van "Oliver" in zijn beste rol.
f. 1.75 - f. 1.10
KINDEREN HALVE PRIJS.

VRIJDAG - ZATERDAG:
MIDNIGHT-SHOW
Weer een grote Gangsterfilm.
"THE TRUE STORY OF FRANK MANNATA"
JEFFERY HUNTER – MARGARET LEE – WILLIAM BOGARD –
In Bootleggers tijd, gevecht tussen twee gangsters bendes. Cinemascope en Kleuren.
f. 2.00 - f. 1.25
BOVEN 18 JAAR.

VIERNES 6.30 P.M.
A peticion general, la película que todos quieren ver otra vez.
"EL LIBRO DE PIEDRAS"
MARGA LOPEZ – JOAQUIN CORDERO
Si tienes nervios, no vea esta película de terror.
Fls. 1.75 – 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS.

n.v. meubelindustrie
„Hollandia”
komplete woninginrichting
salinja – tel. 35533 - rio canario
fabriek – tel. 35194 - dominguito
komplete slaapkamers in aantrekkelijke uitvoeringen



„DRIVE-IN-THEATER-CURACAO”

WOENSDAG 29 OM 7.00 & 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in KLEUREN. U zult verbaasd staan over zulke top-gangsters.
Met: ANTHONY PERKINS – JOANNE FURNEAUX in:
"THE – CHAMPAGNE – MURDERS"
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 30, VRIJDAG 1 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een interessante film. Een van de beste kinderfilms, een top cowboy film. Met: MATT CLARK – JIM DAVIS – MARY CASTL in:
"GERONIMO – OPPERHOOFD – DER – APACHEN"
Tevens zullen de volgende shorts vertoond worden:
"NA HET WERK" – "EN TOCH" – "SPORT IN DE KNEL"
In het Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

DONDERDAG 30 OM 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert de geschiedenis van een vrouw en haar exotische liefdes. In TECHNICOLOR. Met: VANESSA REDGRAVE – JAMES FOX in:
"THE – LOVES – OF – ISADORA"
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 1 OM 9.00; ZATERDAG 2 OM 7.00 & 9.15 N.M. ZONDAG 3 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een interessante film, in PANAVISION KLEUREN. Een verhaal van haat en liefde, tussen een man, een vrouw en hun kinderen. Met:



In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 1, ZATERDAG 2 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. Als U een zw. hart hebt, wordt U aangeraden, niet alleen deze film te gaan zien.

Met: PHILIPPE LEMAIRE – ANNY DUPEREY in:
THE-MUTILATED-ROSE (RAVAGE)
In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 3 OM 7.00 N.M. M.G.M. presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Een van de beste sports voor jong en oud. U zult de meest spannende momenten beleven. Met: JEA CLAUDE KILLY – NANCY GREENE in:
”SKI-ON-THE-WILD-SIDE”
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0.20.
Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aantenne bij de volgende adressen:
AMIGOE DI CURACAO, Consien tiesteeg 27-29
5 AND 10CTS STORE, Breestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTE, Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN, Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarkt.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassastraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George, Entrejol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

WANTED
EXPERIENCED
MAID

To sleep in.
Tel.: 36145.
Sta. Rosaweg 48.

TE KOOP MET SP
Austin 7 fls. 8
TRIUMPH HERALD
400,-, BABYBEDJE
25,-, WALKER Fls.
PRIDE BADJE,
KLEEDTAFEL fls. 25,
Bakval 15 (bij Pla
Tromp, Noord)